Arcana Familia

アルカナ・ファミリア

1

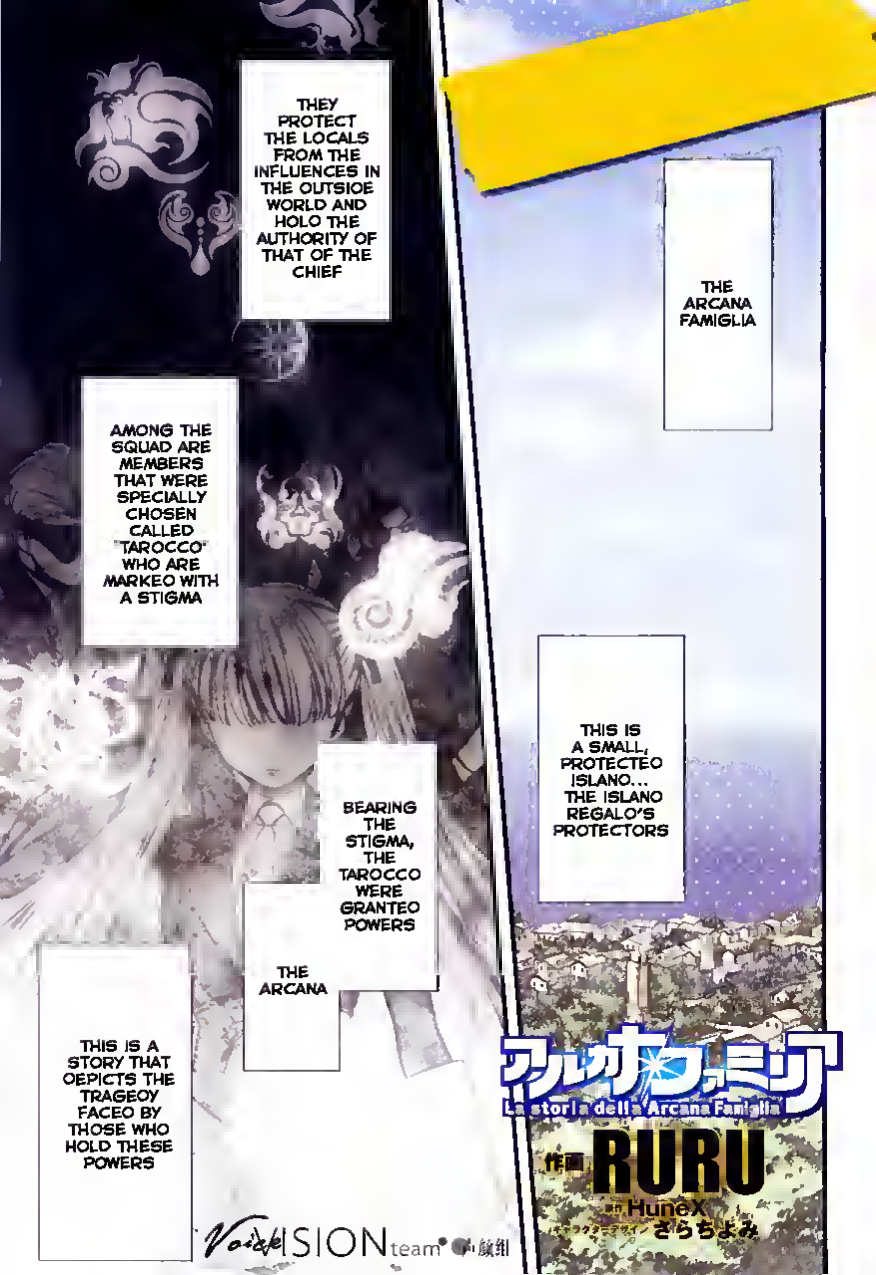
RURU

原作：Hune X

キャラクターデザイン：さらちよみ

Amore Mangiare Cantare!

ここから始まる運命の戦い
新連載
巻頭カラー35P
ゲーム情報はP.6をチェック!
期待度No.1乙女ゲームを
堂々のコミック化!!
第1話
LA PRIMA STORIA
作画 RURU
原作 HuneX キャラクターデザイン さらちよみ
アルカナファミリア
La storia della Arcana Famiglia

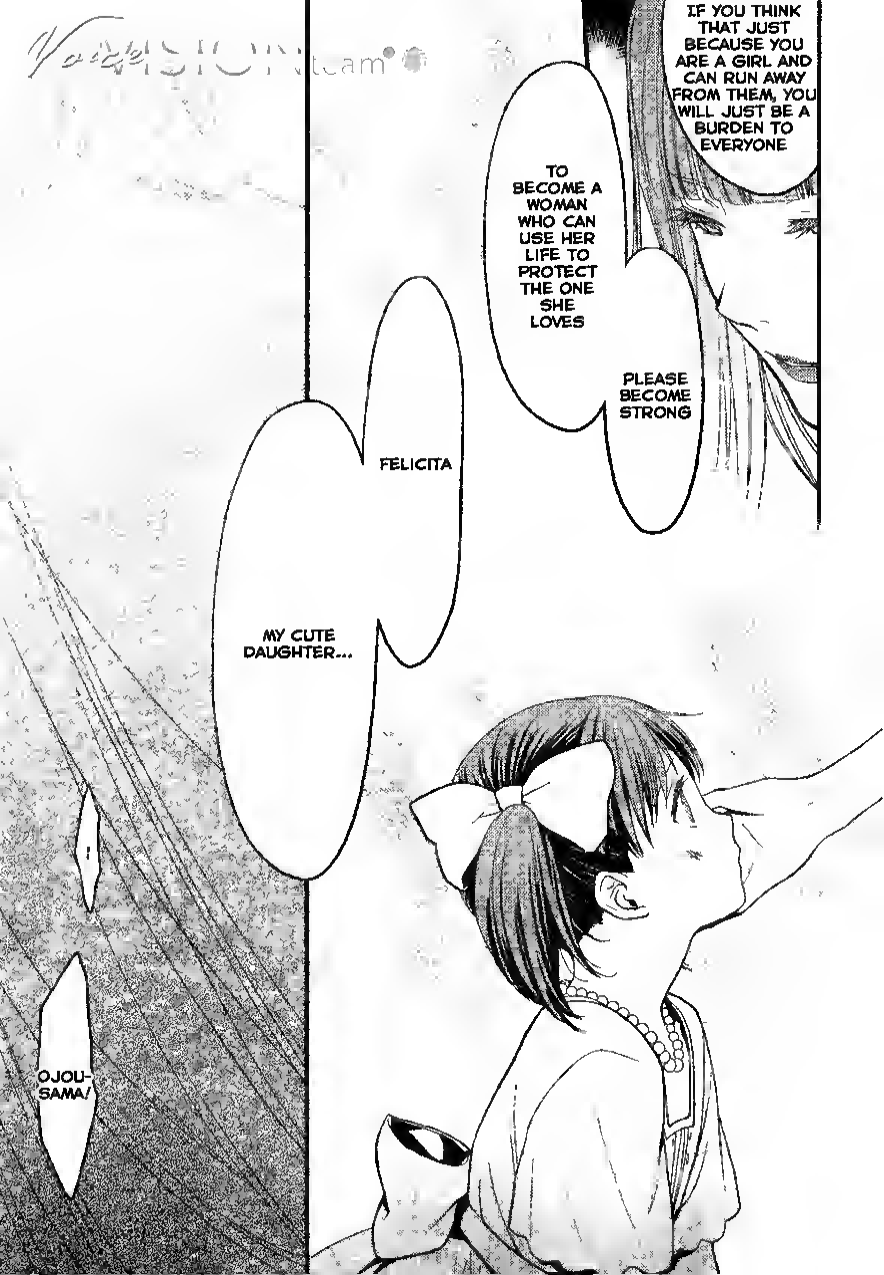

THEY PROTECT THE LOCALS FROM THE INFLUENCES IN THE OUTSIOE WORLD AND HOLO THE AUTHORITY OF THAT OF THE CHIEF
AMONG THE SQUAD ARE MEMBERS THAT WERE SPECIALLY CHOSEN CALLED "TAROCCO" WHO ARE MARKEO WITH A STIGMA
BEARING THE STIGMA, THE TAROCCO WERE GRANTEO POWERS
THE ARCANA
THIS IS A STORY THAT OEPICTS THE TRAGEOY FACEO BY THOSE WHO HOLD THESE POWERS
THE ARCANA FAMIGLIA
THIS IS A SMALL, PROTECTEO ISLANO... THE ISLANO REGALO'S PROTECTORS
アルカナファミリア
La storia della Arcana Famiglia
作画 RURU
原作 HuneX
キャラクターデザイン さらちよみ
Void VISION team 飯組

VoidVISION team

IF YOU CONTINUE TO SPOIL HER
THIS CHILD WILL NOT BE ABLE TO SURVIVE INDEPENDENTLY
SUMIRE-SAMA
....
BUT, BUT... OJOU-SAMA IS ONLY SIX YEARS OLD!
DO YOU UNDER-STAND? FELICITA
FELICITA STAND UP ON YOUR OWN
YOU CAN'T KEEP RELYING ON OTHERS FOR HELP
FROM TODAY ONWARDS, THERE WILL BE MANY THINGS HAPPENING THAT REQUIRES YOU TO MAKE A DECISION

Vo:de VISION team 颜组

VanillaSTORM team


IF YOU THINK THAT JUST BECAUSE YOU ARE A GIRL AND CAN RUN AWAY FROM THEM, YOU WILL JUST BE A BURDEN TO EVERYONE
TO BECOME A WOMAN WHO CAN USE HER LIFE TO PROTECT THE ONE SHE LOVES
PLEASE BECOME STRONG
FELICITA
MY CUTE DAUGHTER...
!
OJOU-SAMA!

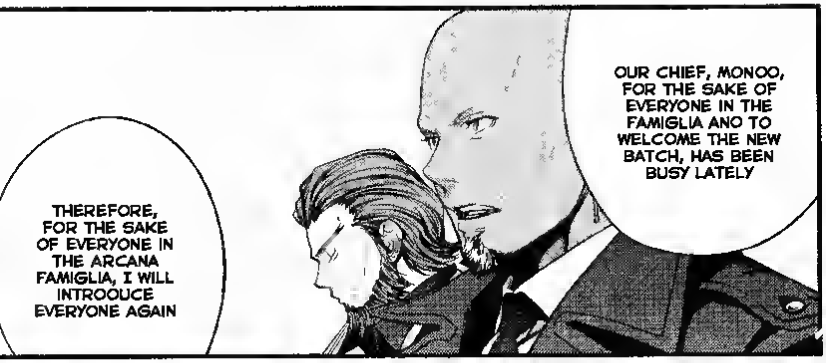
OJOU-SAMA!
OJOU-SAMA ...
TO BE ABLE TO FALL ASLEEP IN THIS SITUA-TION...
YOUNG MISTRESS, YOU HAVE BEEN WALKING ON THE STREETS FOR A WHOLE DAY ALREADY.
YOU MUST BE TIRED
LUCA... YOU REALLY SPOIL HER TOO MUCH

... A DREAM ...
OH RIGHT, IT'S NOW PAPA'S ...
WHAT ...
YOU'RE ALWAYS FUSSING OVER EVERYTHING! IF YOU GET ROUNO-HOUSE KICKED BY OJOU-SAMA, I'M NOT GOING TO CARE!
I OON'T WANT TO BE LECTURED BY SOMEONE WHO HAD HIS BRAIN KICKED BY A HOUSE ANO IS AN IDIOT LIKE YOU, LIBERTA
WHAT?! HOW DARING OF YOU, PUNY YOUNG MASTER!
DEBITO, PACE
HEY~ SORRY FOR THE WAIT
HOW IS OJOU-SAMA' ORESS COMING ALONG?
Vo-de ISION team 汉化组

EH~? WE WERE REALLY LOOKING FORWARD TO SEEING OJOU-SAMA IN THAT DRESS TOO!
I...I TOO
LUCA! DO YOUR JOB PROPERLY!
ON SUCH A RARE OCCASION, I WANTED HER TO WEAR A NICE DRESS TOO!
BUT ...
WA...
... I AGREE.
IF THERE HAPPENED TO BE AN EMERGENCY, RATHER THAN IN A DRESS, THIS IS MUCH MORE SUITABLE
I DON'T WANT TO BE PRESENT AS HIS DAUGHTER
I WANT TO STAND THERE AS A MEMBER OF THIS FAMILY
Luca's Vision

YOU'RE SO LAME!
HYAAAAT
HYAHE
EVEN SO, IT'S UNREASONABLE FOR A DAUGHTER NOT TO DRESS UP FOR HER FATHER'S BIRTHDAY CELEBRATION
IF IT'S IN THIS SUIT, WE CAN ADMIRE OJOU-SAMA'S SLIM BODY
...I SEE
A GIRL WHO DOESN'T WEAR A DRESS FOR A PARTY IS NOT THE REGALO'S STYLE!
I AGREE --!
WAIT... WAIT A MINUTE GUYS...
OJOU-SAMA, YOU SHOULD BETTER CHANGE NOW!
ISN'T THERE ALSO A MEETING FOR THOSE IMPORTANT MEMBERS?
EH...

SHH!
IT'S ABOUT TO START!
IT'S THE CHIEF AND LEADER OF TAROCCO, DANTE!
THANK YOU FOR TAKING TIME OFF YOUR BUSY SCHEDULE TO GATHER HERE REGARDING THE MATTERS OF THE FAMIGLIA


OUR CHIEF, MONOO, FOR THE SAKE OF EVERYONE IN THE FAMIGLIA ANO TO WELCOME THE NEW BATCH, HAS BEEN BUSY LATELY
THEREFORE, FOR THE SAKE OF EVERYONE IN THE ARCANA FAMIGLIA, I WILL INTROOUCE EVERYONE AGAIN

THERE ARE FIVE OIVISIONS IN THE ARCANA FAMIGLIA.
UNOER THE EXECUTIVE CHIEF IS THE OIVISION RESPONSIBLE FOR FOREIGN INTELLI-GENCE. THE OIVI-SION RESPONSIBLE FOR INSPECTIONS IS THE WANDS.
THE OIVISION RESPONSIBLE FOR FINANCES IS THE COINS. THE OIVISION IN CHARGE OF SECURITY IS THE CUPS
AND LASTLY, THE OIVISION IN CHARGE OF INTERVENTION IS THE SWORDS.
THE SWORDS WILL BE TAKEN OVER SO SOMEONE NEW WHO WILL BE JOIN-ING US NEXT SPRING
SHE IS—

... WELL THEN, THE CHIEF OF THE 'ARCANA FAMIGLIA' WOULD LIKE TO ANNOUNCE SOMETHING TO OUR FELLOW COMRADES
OUR CHIEF'S ONLY DAUGHTER, FELICITA
TODAY, ON THE 1ST OF APRIL, I TURN 59 YEARS OLD
TO BE ABLE TO WELCOME THIS DAY IS ALL DUE TO EVERYONE'S EFFORTS
THE REGALO'S ISLAND HAS, SINCE THE PAST, OVER-COME MANY OBSTACLES TO GET HERE
VoidVISION team
EVERY-ONE
TODAY, WHERE EVERYONE IS GATH-ERED
Arcana Famiglia's Chief Mondo

VoidVISION team

PIRATES HAVE ALSO BEEN ATTACKING THE OTHER COUNTRIES' TERRITORIES
VIOLENT RULERS, EPIOEMICS... COUNTLESS OIFFICULTIES
ILLEGAL GOODS ARE BEING PASSEO AROUNO
BUT THANKS TO EVERYONE, ANO THE FAMIGLIA'S COMRAOES WHO LENT US THEIR ARCANAS, WE OVERCAME THESE OBSTACLES TO REACH TOOAY
I'VE BEEN THINKING IT'S ABOUT TIME I RETIRE ...
THUS, I WANT TO CHOOSE SOMEONE WHO CAN TAKE OVER MY POSITION
-- OESPITE THIS, I HAVE GROWN OLO
EH...

VoidVISION team 顏組

TWO MONTHS FROM NOW, ON THE 1ST OF JUNE
I WILL ORGANISE THE 'ARCANA OUELLO'!!
WHAT ...?!
THE CHIEF'S POSITION ... THE TOP OF THE FAMILY ...!
THE CHIEF WANTS TO RETIRE ...?!
THE WINNER SHALL THUS BE TRANSFERRED TO THE TOP, WHICH MEANS THE CHIEF OF THE FAMILY
IN ADDITION, HE WILL BE BETROTHED TO MY DAUGHTER, FELICITA!
?!
'ARCANA OUELLO' ...?
IN OTHER WORDS, IT'S WHERE PEOPLE WHO HAVE AN ARCANA DUEL EACH OTHER AND DETERMINES WHO WIELDS THE STRONGEST ARCANA

PAPA!?
WHAT ARE YDU SAYING ALL OF A SUDDEN?!
THDSE WHD QUALIFY FOR THE DUEL INCLUDES
FIRST, THE CHIEF ADVISER, JOLLY
HMPH...
BETRDTHED?!
EH...
HUH?
WHAT? JUST WHAT IS GOING ON!?

EXECUTIVE CHIEF AND LEADER OF INTELLIGENCE DIVISION, DANTE
VoiceVISION team 飯紅
LEADER OF THE COINS, DEBITO
LEADER OF THE WANDS, PACE
EH?!
ME TOO?!
HEHE ...
IT SUDDENLY BECAME INTEREST-ING

GET MARRIED TO OJOU-SAMA ...?!
LEADER OF THE CUPS, NOVA
THE MEMBER OF THE INTELLIGENCE DIVISION, LIBERTA
VoiceVISION team
FELICITA'S ATTENDANT, LUCA
ME,
ME TOO?!
AND LASTLY,
LEADER OF THE SWORDS, FELICITA
!

THE 8 PEOPLE MENTIONED ARE NOT ALLOWED TO REJECT PARTICIPATION
HEY, HEY
EVEN OJOU-SAMA
WHAT...
ANO THEN, MY DAUGHTER
AFTER THAT, YOU WON'T BE ABLE TO LEAVE THE MANSION ANO HAVE TO SUPPORT THE FAMIGLIA ANO YOUR HUSBAND FROM THERE
DOES THIS MEAN THAT OJOU-SAMA WILL LOSE HER FREEDOM AFTER SHE GETS MARRIED...?!
WHY?! GETTING MARRIED ANO SUCH!!
I DON'T WANT ALL THAT...!!
... I HATE YOU

OH...? ISN'T IT YOUR DREAM TO JOIN THE FAMILY?
... IF YOU REFUSE TO DO WHAT I SAY NO MATTER WHAT
IF IT'S LIKE THIS, YOU HAVE TO FOLLOW MY WISHES
....
THEN WE SHALL TALK ABOUT IT AGAIN WHEN YOU DEFEAT ME!!
OH~ ONCE THE CHIEF SAYS SOMETHING, HE WON'T TAKE IT BACK
OJOU-SAMA ...
... MY FUTURE
WILL BE DECIDED BY ME ALONE!!

THE YOU OF NOW DON'T HAVE THE RIGHT TO DECIDE YOUR OWN FUTURE
REMEMBER THAT CLEARLY!!
HMPH ...
OJOU-SAMA...
....
SOMEHOW, THINGS HAVE TURNED OUT OF HAND TO THE CURRENT SITUATION ...

I'M DISAP-POINTED IN YOU...
... UHHH ...
HMPH, THAT WASN'T EVEN A STRONG KICK
AGHK
--
I WON'T LOSE ...!!

TOO NAIVE!!

AGHK!
OJOU-SAMA ...!!
... OH ...
... CHIEF ...
THERE ARE SO MANY MEN WHO ARE WILLING TO PROTECT YOU WITH THEIR LIVES
NOT BAD, MY CUTE DAUGHTER.

WHY ARE YOU DOING THIS KIND OF THING-- IT'S NOT LIKE YOU!
SIMPLY PUT, NO MATTER WHAT, YOU HAVE GONE TOO FAR!!
HMPH ...
LIKE THIS, WON'T IT BE FINE JUST USING YOUR OWN TWO HANDS TO FREE HER?

Noise SION team 前組

YES, LET'S WORK HARD TOGETHER !
DOES THIS MEAN THAT EVEN MAMA AND PAPA WILL PARTICI-PATE IN THIS TOURNAMENT?
?

ON team 崩剣
WEALTH, REPUTATION, POWER... INCLUDING MY DAUGHTER'S FREEDOM
ON 2 MONTHS... ONE AMONG THESE PEOPLE WILL DEFINITELY EMERGE AS THE WINNER
... DUELLING AND THEN WINNING ...
WHOEVER HE IS, HE WOULD GAIN ALL OF WHAT MONDO POSSESS NOW

Fate VISION team

AH!
I,
sorry
IT, IT'S ALRIGHT.
I APOLOGISE, OJOU-SAMA...
HURTS
IT HURTS
THANK YOU... LUCA...

OJOU-SAMA AND SUMIRE-SAMA, AND EVEN ME, ENJOYING THE PEACE OF A 'LITTLE FAMILY' THAT WE THREE SHARED AT THAT TIME

SOMETIMES, I WOULD SUDDENLY REMINISCE ABOUT THE FAMILY AT THAT TIME ...
... OJOU-SAMA

I WANTED TO HIDE OJOU-SAMA FROM THE WORLD. AFTER LIVING IN THAT HOUSE FOR 13 YEARS
THE CHIEF WOULD ALWAYS COME BACK EVERY MONTH TO SEE YOU...
FINALLY, JUST THREE MONTHS AGO, TO BE ABLE TO WELCOME CHRISTMAS TOGETHER WITH YOU AND THE CHIEF STARTED LIVING TOGETHER WITH YOU AS WELL...
I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT PAPA IS THINKING NOW...
THAT'S RIGHT...
BUT OJOU-SAMA DOESN'T SEEM SATISFIED...
FELICITA
BUT AT THAT TIME, MAMA
"WHY DIDN'T HE COME AND RECEIVE ME EARLIER" AND STUFF LIKE THAT

WHETHER IT'S COMRADES, YOUR FREEDOM, OR THE BLISS OF MARRIAGE...

BECAUSE LIKE THIS, YOU MIGHT BE ABLE TO GAIN ALL SORTS OF THINGS

THIS WILL BE A GOOD CHANCE FOR YOU

BUT...
INDEED, I WILL GAIN MY RELIABLE COMRADES.
BUT EVERYONE WILL STILL DEPEND ON YOUR OWN DECISION...

THERE WILL ALSO BE A DAY WHERE YOU WILL HAVE A BLISSFUL MARRIAGE...
FROM A WORLD OF ONLY THREE PEOPLE, THERE ARE SUDDENLY MANY NEW COMRADES... EVERYONE IS SUPPORTING YOU, OJOU-SAMA...

BECAUSE IT'S THE CHIEF--
I'M SURE OF IT

HEY—YOU SLY FELLOW!
WHY ARE YOU KEEPING OJOU-SAMA ALL FOR YOURSELF...?
WA?!

I FEEL THAT THE CHIEF'S THOUGHTS ARE ALSO CONTAINED IN THIS 'ARCANA DUELLO'
IS THAT SO...

AH, YOU GUYS...
THAT'S RIGHT! BECAUSE WE ARE WORRIED ABOUT OJOU-SAMA TOO!
THAT'S RIGHT! THAT'S RIGHT!
EVEN THE FOREVER ALONE (WHO WOULD HAVE THOUGHT) NOVA, THIS SMALL LEADER, WOULD COME TOO!!
WHAT DID YOU JUST SAY...?
WHAT IS THIS? WHY ARE YOU ALL GATHERED HERE?
HMPH...
THIS IS THE SCENE WHERE EVERYONE IS ENCOURAGING THE UPSET OJOU-SAMA AND PROVIDING HER WITH WARMTH

FOR WHAT'S TO COME FOR YOU
IT'S MOST IMPORTANT TO TRAIN AS HARD AS YOU CAN AND TO IMPROVE YOUR ARCANA TO BE BETTER THAN EVERYONE PRESENT HERE!
JOLLY...
PLEASE DON'T INTERRUPT AND SAY EXCESSIVE THINGS!!
NO MATTER WHAT, OJOU-SAMA
AH... HOW STRICT
HE'S RIGHT.
MENTALITY ...
AFTER ALL, THE ARCANAS WE POSSESS DO NOT RELY MUCH ON OUR PHYSICAL BEING BUT MORE SO, ON OUR MENTALITY AS THE FUNDAMENTAL PLATFORM
FOR THE FLAWS THAT YOU HAVE NOW, BY PROPERLY TRAINING YOUR ARCANA, IT IS POSSIBLE TO OVERCOME YOUR FLAWS

WHICH MEANS THAT I CAN THUS DEFEAT JOLLY EASILY
TO ADD ON, THE REASON WHY YOUR POWERS ARE NOT UP TO STANDARD IS ALSO BECAUSE OF THIS
WHA-
WHAT?!
YOU GUYS! YOU HAVE TO WAKE UP EARLY TOMORROW TOO!
DON'T KEEP OJOU-SAMA UP WITH YOU!
ALRIGHT /

VoiceSTION team 颜组

EVEN THOUGH MANY THINGS HAPPENED IN SUCH A SHORT TIME
IT'S A KNOWN FACT THAT THE CHIEF DOTES ON YOU THE MOST!

OF COURSE, I LIKE OJOU-SAMA THE BEST TOO--!!
FOR ME, EVEN THOUGH I DON'T REALLY CARE MUCH ABOUT MARRIAGE AND SUCH
!
BUT AFTER HEARING THE CHIEF'S SPEECH, I HAVE SUDDENLY DEVELOPED AN INTEREST IN OJOU-SAMA
... IT WON'T BE THAT BAD TO LET MYSELF BE BOUNDED FOR AWHILE

... I
ALSO WANT OJOU-SAMA TO MAKE HER OWN DECISION FOR CHOOSING HER SPOUSE
LUCA ...
DEBITO, YOU'RE LEANING TOO CLOSE!!
YOU BASTARD AREN'T YOU ALSO SNEAKILY PUTTING YOUR ARMS AROUND HER SHOULDER!
WHAT DID YOU SAY?!
SHUT UP! THE BOTH OF YOU!
PLEASE DON'T LUMP ME TOGETHER WITH YOU GUYS
ACTING AS A GUARDIAN! I CAN ALREADY SEE YOUR HIDDEN MOTIVE~
OH~~!?
... ANYWAY, I WANT TO HELP EXTEND OJOU-SAMA' FREEDOM.
EVEN A LITTLE IS FINE
WHETHER IT'S THE PAST OR NOW, THAT IS MY WISH.

I SHALL MOVE FORWARD TOGETHER WITH MY COMRADES

AND BRAVELY FACE THE UPCOMING 'ARCANA DUELLO'--

1月号へ 11/22(火) つづく

Voice VISION team 声颜组

aqua scans

http://aquascans.activeboard.com/

Raws: VoiceVision声颜组
Translation: Hidden Masked & Mitsu
Edition: historychic09 & Kougyoku Ren

アルカナ・ファミリア
La storia della Arcana Famiglia

■発売日 10月27日
■価格 限定版6,190円／通常版5,040円
■対応機種 PSP用ソフト
■ジャンル 運命の扉を開けアドベンチャー
■キャラクターデザイン 原画 さらちよみ
■原作 開発 RuneX
■発売元 COMFORT

©RuneX/COMFORT all rights reserved.
illustration さらちよみ
※画面は開発中のものです

乙女の間で話題沸騰のPSPソフト「アルカナ・ファミリア」の発売まであとわずか。
コミカライズも始まり、大盛り上がりの本作をキーワードとともに紹介していくよ♥

Famiglia La storia della Arcana Famiglia

大人气乙女游戏的公式漫画！！

总是吵架的「CP」的组合

PSPゲーム好評発売中！

アルカナミリア

第2話

LA SECONDA STORIA

Amore Mangiare Cantare!

作画：RURU
原作：HuneX
キャラクターデザイン：さらちよみ

@VoiceVision声颜组 翻译：诺亚 扫图&修图：Cloudeye

THE SELF-APPOINTED GOVERNMENT WHO PROTECTS THE ISLANO OF REGALO IS CALLED THE 'ARCANA FAMIGLIA'
IT HAS BEEN BROKEN DOWN INTO FIVE OTHER SUB-DIVISIONS
THE DIVISION RESPONSIBLE FOR FOREIGN AFFAIRS AND INVESTIGATIONS, THE INTELLIGENCE DIVISION
THE DIVISION IN CHARGE OF THE ISLANO'S SECURITY, 'THE CUPS'

THE DIVISION IN CHARGE OF THE FLOW OF FINANCES, 'THE COINS'
AND THE DIVISION IN CHARGE OF INSPECTIONS, 'THE WANDS'

AND THEN, THE DIVISION FOR INTERVENTION AND LAW IS 'THE SWORDS' --
HU--
OJOU-SAMA... IF YOU'RE TIRED, YOU MAY TAKE A SHORT REST...
IT'S ALRIGHT, I'M FINE
IN ANY CASE, IF I DON'T FAMILIARIZE MYSELF WITH THE DIVISION...
Knock knock
SORRY TO DISTURB

VanVISION team

OJOU-SAMA, THERE IS AN EMERGENCY SITUATION
I WILL BE RIGHT THERE
.....
EVEN THOUGH WHEN SHE JUST STARTED, THERE WERE SOME PROCRASTINATION
IT HAS ONLY BEEN A FEW DAYS, YOU ARE TOO IMPATIENT
THIS IS ONLY NATURAL WHEN YOU JUST ENTER THE DEPARTMENT.
IT'S LIKE CARRYING A SHARP SWORD THAT WILL EMIT AN AURA THAT WILL WOUND ANYONE WHO TRIES TO TOUCH HER
IT SUDDENLY SEEMS A BIT LIKE A MILITARY STYLE

'ARCANA DUELLO'...
NO MATTER WHAT, SHE HAS TO WIN
THAT'S WHY UNTIL NOW, SHE HASN'T BEEN A CUTE PERSON
VISION team
THAT'S RIGHT! IT'S STILL TOO EARLY TO GET MARRIED AND SUCH
YOU HAVEN'T BEEN OUR OJOU-SAMA ENOUGH YET!

VividVISION team 旗生

JOLLY'S FAVOR
SAYING SOMETHING LIKE 'BRING BACK FOR ME THE RICHEST VIOLET FROM SUMIRE-SAMA'S ROSE GARDEN'
... TALKING ABOUT THAT
AH, THAT IS BECAUSE
YOUR MOM DOESN'T LIKE JOLLY
WHY DID HE ASK ME INSTEAD OF YOU?
... JOLLY IS INDEED SLIGHTLY WEIRD
HE WOULD BE HARD TO DEFEAT
IS THAT SO?
YOUR MOM WILL DEFINITELY NOT ALLOW FLOWERS TO BE USED FOR A SUSPICIOUS EXPERIMENT

I SHALL BREAK THE RULES TO ACCEPT THIS
THANKS
AH, THIS IS REALLY PRETTY
BECAUSE OJOU-SAMA HAS OTHER APPOINT-MENTS
HEHE,
YOU IMMEDIATELY PANICKED
HOW ABOUT THAT? TO THANK YOU, WANT TO HAVE A CUP OF TEA?
NO NEED!

LUCA, YOU HAVEN'T BEEN DOING YOUR DUTIES LATELY
.....
IT SEEMS AS IF YOU HAVEN'T GOT IT YET...
IT SEEMS AS IF YOU HAVEN'T GOT IT YET...
BECAUSE I'VE LIVE LONGER THAN YOU, HERE'S A LITTLE WARNING
VocaVISION team
USING YOUR METHODS, THERE WILL BE TIMES WHEN YOU CAN'T PROTECT OJOU-SAMA RIGHT?
LUCA...
...TCH...

SORRY, OJOU-SAMA.
I'M FINE
Sighs
THEN LET'S GET OUT QUICKLY!
IT'S A WASTE OF TIME TO STAY HERE!
...SUCH A PITY, OJOU-SAMA
NEXT TIME, IT'S BETTER NOT TO BOTHER ABOUT THIS BOTHERSOME UNCLE AND COME ON YOUR OWN
.....

THE FIVE DIVISIONS THAT MAKE THE 'ARCANA FAMIGLIA'
ABOVE THEM IS THE 'CHIEF EXECUTIVE' AND TWO OTHER RIGHT-HAND MAN WHO ARE RESPONSIBLE FOR TOP'S DECISION AS HIS 'ADVISORS'
THANKS FOR YOUR HARD WORK, OJOU-SAMA
DRINK YOUR LEMON TEA WHILE IT'S HOT
YES,
THANK YOU
BUT JUST NOW, LUCA KEPT GIVING JOLLY THOSE COLD LOOKS

YET HE HAS REVERTED BACK TO NORMAL NOW
VISION team
CHEERS!

FROM THE WAY YOU SAY IT, IT ALMOST SOUND LIKE ONLY TODAY'S FISH IS DELICIOUS
NO! TODAY IS ESPECIALLY DELICIOUS!!
TODAY'S FISH IS DELICIOUS!
WOAH --

... SHUT UP AND EAT YOUR FOOD QUIETLY ...!!
I WANT TO BECOME A FLOUNDER IN THE SEA~
REALLY~
ESPECIALLY THIS FLOUNDER! IT'S THE BEST!

AH!
YEAH...
Munch Munch
NE! ISN'T IT REALLY DELICIOUS?! OJOU-SAMA!

KodaVISION team

EVEN THOUGH I FORGOT ABOUT IT FOR AWHILE BECAUSE OF EVERYTHING THAT HAS HAPPENED
BUT WE HAVEN'T CELEBRATED OJOU-SAMA BECOMING THE LEADER OF SWORDS YET!!
!!
THIS MEANS ...
Ah
WHAT'S YOUR PROBLEM?
EVEN THOUGH IT'S ALWAYS NOISY, BUT WE MUST BE NOISIER NOW!
SORRY... I SUDDENLY THOUGHT OF SOMETHING IMPORTANT...
SOMETHING IMPORTANT?

VoiceVISION team 風組

ONCE AGAIN, PLEASE TAKE CARE OF ME, OJOU-SAMA!
EVEN T HOUGH FROM NOW ONWARDS, THERE MIGHT BE HARDSHIPS. BUT LET'S HELP EACH OTHER AS FRIENDS
AFTER BECOMING THE LEADER, YOUR SKILLS HAVE INDEED IMPROVED... I WILL RECOG- NIZED YOU A LITTLE THEN

LEAVE IT TO PACE-SAMA FOR THE FOOD!
AS A GIFT, I SHALL TELL YOU THE THREE MOST DELICIOUS FOODS ON REGALIA!
THE CUTE OJOU-SAMA HAVE BECOME A LEADER...HOW INTERESTING...
I SINCERELY CONGRATULATE YOU FROM PRO- MOTING
.....

YES...
THANK YOU EVERYONE...

EVEN THOUGH THE HEAD'S BIRTHOAY HAS BEEN OVER, WHAT ARE YOU PLANNING TO GIVE HIM?
....
.. THINK-ING ABOUT IT
THE HEAD IS LOOKING FORWARO TO YOUR PRESENT
EH...
I HOPE THAT OJOU-SAMA WILL BE MORE MATURE HERE AND GIVE THE HEAD A PRES-ENT
EVEN THOUGH I UNDER-STAND YOUR FEEL-INGS...
.....
YOU'RE NOT GOING TO GIVE HIM A PRESENT THIS YEAR?
I'M REALLY DISAPPOINTED IN YOU...

ALRIGHT! THEN LET ME HELP OJOU-SAMA THINK OF A BIG PRESENT TO GIVE!
WHAT WOULD THE HEAD WANT THE MOST FROM OJOU-SAMA?
HMM...
A KISS RIGHT?
.....

... I HAVE DNCE SEEN THE HEAD DESPERATELY BEGGING FOR A KISS BEFDRE...
... BUT HE WAS REFUSED
I HAVE NEVER SEEN DJDU-SAMA KISS THE HEAD BEFDRE
AH!
THINKING ABDUT IT
VoidVISION team
EHH?!
DOES THIS MEANS THAT THE HEAD WAS NEVER KISSED BY DJOU-SAMA BEFORE?!
BUT DNCE SHE MATURED, SHE WAS TAUGHT 'NOT TO KISS SDMEDNE WHD WAS ALWAYS NDT ARDUND' AND USED HER FIST TO SOLVE THE PRDBLEM
EVEN THDUGH WHEN SHE WAS YOUNG, SHE USED THE EXCUSE THAT SHE HATED HIS BEARD
BUT...
BUT!!
IF IT'S ME, I WILL CURSE MYSELF TD BECOME A BUBBLE IN THE SEA AND DISAPPEAR...
NEVER BEEN KISSED BY HIS CUTE DAUGH-TER. EVEN THE MEN DF REGALD WILL ALSD CRY ABDUT THIS...!

BUT DON'T YOU THINK THE HEAD IS A BIT PITIFUL?
THAT'S RIGHT~ DJDU-SAMA HAS ALREADY BEEN HERE FOR 3 MONTHS! LOGICALLY, THE GAP BETWEEN YOU AND YOUR DAD SHOULD HAVE DECREASE
...BUT...
BECAUSE DAD HAS ALWAYS BEEN ALONE...
MOM! WHERE'S DADDY?
THE GAP WITH DAD...
YOUR DADDY IS A BUSY PERSON
WHEN CAN I MEET DADDY?
YOU MUST BEAR WITH IT, MY CUTE DAUGHTER...

.....
... BECAUSE THEY WEREN'T EVEN ABLE TO LIVE WITH EACH OTHER
EVEN THOUGH THIS WAS SIMPLE, IT WAS REALLY PRECIOUS
IF YOU ARE SCAREO TO DO IT IMME-OIATELY
YOU CAN USE ME AS A TEST SUBJECT, MY CUTE OJOU-SAMA
EH- WHAT?!
IF IT'S LIKE THAT, I WANT TO BE A STEPPING STONE TOO?!
PACE! STEPPING STONE?! DON'T YOU MEAN SOMETHING ELSE?

WAIT A MINUTE
I HAVE A QUESTION FOR THE TOPIC BEFORE
IF THE CRITERIA TO KISS SOMEONE IS THAT THE PERSON MUST ALWAYS BE BESIDE HER
WHICH MEANS... LUCA, YOU KNOW RIGHT?
!
WHICH MEANS...
HE GOT THE BEST TREATMENT STAYING CLOSE TO HER...?!
WA!
YOU HAVE ALWAYS BEEN TOGETHER AND EVEN GETTING A KISS FROM OJOU-SAMA! YOU'RE REALLY SLY...?
AH
NO...

TOO SLY! TOO SLY!
WAIT PLEASE WAIT A MINUTE!
THE TOPIC NOW IS WHAT TO GIVE THE HEAD AS A PRESENT. REGARDING ME DON'T...
NO! THE MOST IMPORTANT THING NOW IS YOU WHO HAVE ALWAYS SECRETLY KEEP OJOU-SAMA'S KISSES TO HIMSELF.
YOU BASTARD!
WHICH [illegible]...
EVEN IF IT'S GETTING A KISS BECAUSE YOU WERE BESIDE HER, IT'S TOO MUCH...

AH!
I WANT SOME THICK COFFEE AND COOKIES!!
IF I DON'T THINK OF SOMETHING TO ESCAPE ...
I WILL GET IT READY AS SOON AS I CAN
AH! YOU BASTARD!
COME TO THINK ABOUT IT, I HAVEN'T TAKEN OUT TODAY'S DESSERT YET!!

HMPH ...
HE ESCAPED ...
SO WHAT'S THE TRUTH, OJOU-SAMA?
....
LUCA THAT BASTARD... IF HE DOESN'T CONTINUE WHAT HE WAS SAYING, I WILL MAKE HIM CLEAR THINGS UP
THAT'S RIGHT~ AH~ LET'S EAT THE CAKE FIRST~
PACE! THAT'S THE WHOLE THING!
REALLY! YOU'RE MORE WORRIED ABOUT EATING THAN THE MATTER AT HAND
SUCH A CHEERFUL PLACE
I HAVE ALREADY BEEN HERE FOR THREE MONTHS

FOR ME, TO REPAY EVERYONE'S KINDNESS ...

IS TO WORK HARD --!!

Vo-de SION team 前組

2月号へ(12/22発売) 待续

aqua scans

http://aquascans.activeboard.com/

Raws: VoiceVision声颜组
Translation: Hidden Masked & Mitsu
Edition: historychic09 & Kougyoku Ren

VoiceVISION team 声颜组

人气乙女游戏官方漫画！！

金钱、女人、刺激

这就是我的生存方式

アルカ魔力家族

第3話
LA TERZA STORIA

Amore Mangiare Cantare!

作画：RURU

原作：HuneX
キャラクターデザイン：さらちよみ

©HuneX

翻译 NOAH 扫图&修图 cloudeye @VOICEVISION声颜组

VoiceVISION team 声颜组

OH~ OJOU-SAMA.
THIS IS MY LETTER OF AUTHORIZATION.
I HAVE BEEN WAITING FOR THIS DAY TO COME.
BUT IF YOU'RE GOING TO DO SOMETHING UNNECESSARY THEN I'M SORRY
WELCOME!
THE CASINO, ISIS REGALO, IS FILLED WITH HOPES AND EXCITEMENT!

WHAT SORT OF HAPPINESS HAVE YOU COME TO FIND HERE?
SUCH A BEAUTIFUL OJOU-SAMA.
BACCARAT? BLACK JACK? OR DO YOU WANT TO PLAY ROU LETTE?

OH- YOU'RE HERE!

WELCOME TO THE ISIS REGALO!
HOW DO YOU FIND IT? YOU RARELY COME HERE RIGHT~
YUP,
IT'S REALLY LIVELY.

HAVE YOU GOTTEN USE TO LIFE IN THE FAMIGLIA?
IF YOU HAVE ANY TROUBLES, YOU CAN ALWAYS COME AND FIND ME, KAPO, FOR A CHAT~
NICE TO MEET YOU! SUCH A CUTE OJOU-SAMA~ I'M JEREMY!

VoiceVISION team 声颜组

...BUT
... IF WE DON'T POLISHED, IT WON'T BECOME A GEM?
IT WOULD BE A PITY IF YOU DON'T WEAR YOUR UNIFORM AT SUCH A PLACE~
IF YOU WANT TO BECOME LIKE THAT, WOULD YOU LET ME POLISH YOU?
IT IS LIKE PUSHING THE SHE OF A RAW JOKE!

OF COURSE IT'S ONLY WHEN I HAVE FINISHED MY WORK THAT I WOULD SLOWLY... NE?
OUCH!
OUCH!
OUCH!
AH! OW! OW! OW!
AH!
SO, DON'T SHOW SUCH A POUTING EXPRESSION...
HOW CUTE.

EH?
WHAT ARE YOU HINTING AT?
AH, NO-THING MUCH.
I'M JUST SLIGHTLY CONSCIOUS OF GIRLS.

BUT, AT OJOU-SAMA'S AGE, A SMILING FACE IS STILL THE MOST BEAUTIFUL!
... THAT GIRL TOO...

IN ANY CASE, I LENT MY MONEY TO THIS GIRL BECAUSE SHE TOLD ME THAT HER FAMILY WAS EXPERIENCING SOME PROBLEMS.
EVEN THOUGH I NEVER SAW HER AGAIN
THAT GIRL THEN GAVE ME A PURE AND INNOCENT SMILE AS SHE SAID 'THANK YOU'
HUH!?
YOU BASTARD! AREN'T YOU BEING CHEATED?!
I WAS CHEATED?!
... EVEN THOUGH BEING NICE TO GIRLS ISN'T WRONG.
EVEN AFTER GETTING CHEATED, BEING BLISSFUL ABOUT IT SHOULD ALSO BE SOME THING WORTH CELEBRATING.
SIGH- THIS ISN'T THE FIRST TIME THAT JEREMY WAS DENSE.
MORE IMPORTANTLY, WE SHOULD PREPARE OJOU-SAMA'S FAVOURITE ROULETTE TABLE TO CHANGE THE MOOD.

Voice VISION team 声顔組

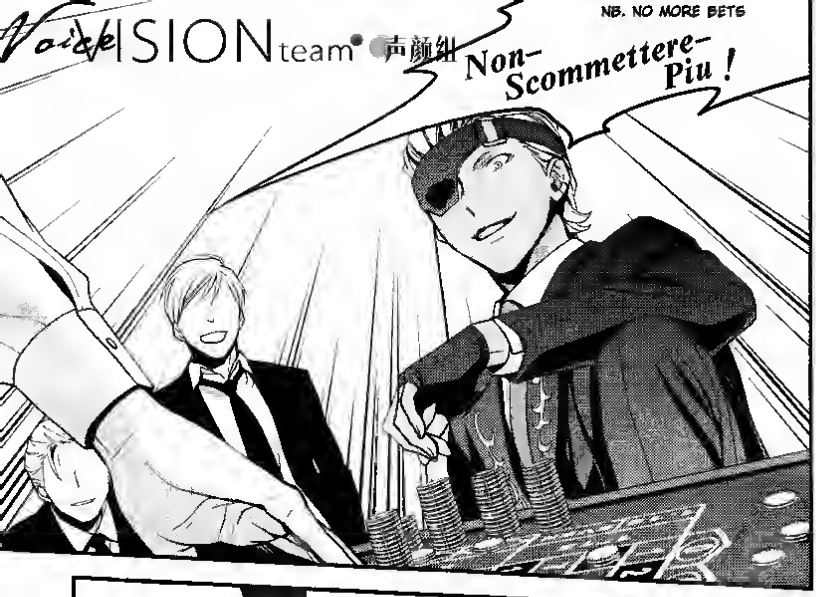
EH?
I DIDN'T PLAN TO LET OJOU-SAMA DO ANY WORK HERE FROM THE VERY START.
EVER SINCE THAT NIGHT ON THE HEAD'S BIRTHDAY, OJOU-SAMA HASN'T HAD ANY TIME TO RELAX RIGHT?
BUT... I CAME HERE TO GET WORK DONE.
VoiceVISION team 声颜组
BUT...
SUCH A STUBBORN OJOU-SAMA.
THAT'S WHY, EVEN IF YOU FORGET ABOUT YOUR WORK, IT'S ALRIGHT.

!
ANYWAY, JUST STAY BY MY SIDE.
VoiceVISION team 声颜组
HEY, LOOK CAREFULLY.
COME ON!
THE INSTANT WHEN I GAIN VICTORY.
LET'S PLAY A ROUND OF ROULETTE!
WELL THEN,
HERE! NO MATTER WHAT IT IS, ME TOO!
IS THERE ANYONE MORE COURAGEOUS?
LOTT'S TORE!
#11

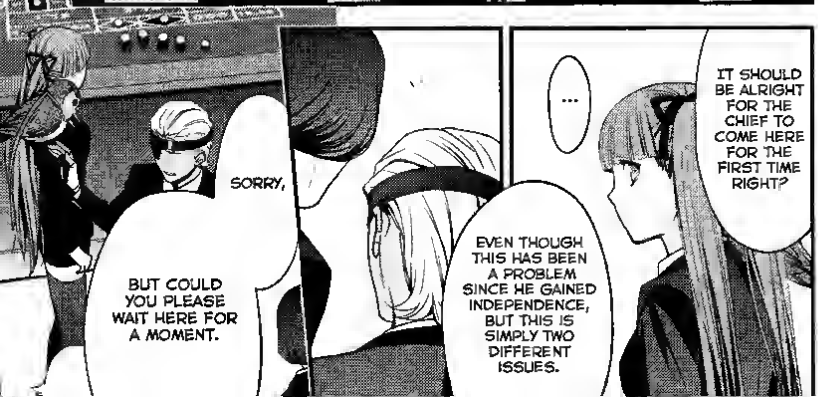
VoiceVISION team 声顔組

NB. NO MORE BETS

Non-Scommettere-Piu!



EVEN THOUGH THIS IS HOME TERRITORY, WHETHER WE WIN OR NOT IN THE END IS STILL WORRISOME...
IT'S ALL BECAUSE OJOU-SAMA IS WATCHING!
CHIEF TODAY HAS SO MUCH DRIVE.


SORRY,
BUT COULD YOU PLEASE WAIT HERE FOR A MOMENT.
EVEN THOUGH THIS HAS BEEN A PROBLEM SINCE HE GAINED INDEPENDENCE, BUT THIS IS SIMPLY TWO DIFFERENT ISSUES.
...
IT SHOULD BE ALRIGHT FOR THE CHIEF TO COME HERE FOR THE FIRST TIME RIGHT?

DEBITO ...?
THAT BASTARD...
SOR, SORRY ...
AH!
YOU POOR OJOU-SAMA.
EVEN THOUGH YOU LOOK ALRIGHT,
IS THERE ANYTHING YOU NEED HELP IN?
AH... IT'S ALRIGHT...
Maidvision team

THAT IS...
ACTUALLY, I DROPPED SOMETHING REALLY PRECIOUS HERE.

IT'S ALRIGHT ...ERM
TALKING ABOUT SOMETHING BOTHERSOME, THERE IS INDEED SOMETHING BOTHERSOME...

IF MUM FINDS OUT THAT I LOST THE PRESENT THAT SHE GAVE ME, SHE WILL BE REALLY UPSET...

... HOLD ON.

ERM... THAT IS... IF IT'S ALRIGHT,
I CAN LEND YOU THE MONEY THAT I HAVE ON HAND.
REALLY? I REALLY APPRECIATE IT!

EH?
THERE'S SOMETHING WEIRD ABOUT THIS...
しん
.....
... ERM, THAT IS,
I SHALL NOW TAKE MY LEAVE.
MIRENA!!

ALREADY... YOU'RE BACK?! MIRENA!
I'M SORRY, JERU~! I HAVEN'T GOTTEN THE MONEY—

PUTTING THE MONEY MATTERS ASIDE, PLEASE EXPLAIN THIS SITUATION PROPERLY.
...
I... I HAVE NOTHING TO SAY.
VOICEVISION team 声顔组
CHIEF!
THE SUSPICIOUS GIRL, FROM THE DESCRIPTION GIVEN BY THE CUPS, HAS BEEN FOUND!!
THAT'S GREAT!
TARO. KAPO
SUKON-PARIRETSU!!

!!

OJOU-SAMA, JUST STAY THERE AND PLAY WHILE WAITING FOR ME.

DEBITO ...

THIS IS ALSO PART OF THE JOB IN 'COINS'...

VoiceVISION team 声颜组

THAT WAY! IN ORDER TO PREVENT ANY MORE CONFUSION FROM THE CURRENT SITUATION, PLEASE PATROL THE AREA HERE.
MIMIRE~NA!
YOU SHOULD SNAP OUT OF IT NOW.
I TOO,
WANT TO DO SOMETHING FOR THE TEAM!!
AH!
OJOU-SAMA!
TO THINK I HAVE TO STAY HERE AND WAIT.
I AM STILL A MEMBER OF THIS TEAM TOO...
COME ON! OJOU-SAMA, GO THAT WAY.

VoiceVISION team 声颜组

HERE... I WON'T GET CAUGHT HERE...
I'M SORRY, JEREMY.
I'M STILL FAR FROM MY GOAL....
MIRENA !

...!

...OH.
BRAVE OJOU -SAMA.
WHAT DO YOU PLAN ON DOING BY COMING HERE ALONE?

I'M NOT ALONE?
VoiceSION team 声颜组
YOU, YOU JUST NOW... WHERE DID YOU COME FROM?!
OH~
THE LITTLE MOUSE IN THE BAG.
HAHA!
THIS IS MY POWER!
WELL THEN, MY LOVELY OJOU-SAMA!
EVEN THOUGH I WOULD LOVE TO HUG BOTH OF YOU, OJOU-SAMA...

BESIDES JEREMY, YOU MUST HAVE USED THIS EXCUSE TO BORROW A LOT OF MONEY FROM THERS, RIGHT.
ON ONE HAND, YOU'RE AFRAID OF BEING CAUGHT, ON THE OTHER, YOU CONTINUE TO CHEAT OTHERS OF THEIR MONEY IN THE CASINO...
IT SEEMS LIKE IT'S NOT AS SIMPLE AS BEING JUST A BOLD CONARTIST.
YOU REALLY DON'T HAVE ANY HIDDEN AGENDA...?

JUST WHO IS IT, THAT YOU NEED ALL THIS MONEY FOR?
IT'S NOT ENOUGH.
IF I DON'T MAKE ANY MORE MONEY... FOR THAT PERSON...
EH... OJOU-SAMA'S POWERS.

MY POWER IS TO BECOME INVISIBLE
OJOU-SAMA'S POWERS ARE ABLE TO PIERCE AND SEE THROUGH ONE'S INNERMOST THOUGHTS.
Voice VISION team 声颜组
TCH...
SO THIS IS THE FAMOUS 'ARCANA FAMIGLIA'...
BUT, I CANNOT GET CAUGHT IN SUCH A PLACE!
OJOU-SAMA, WATCH OUT!

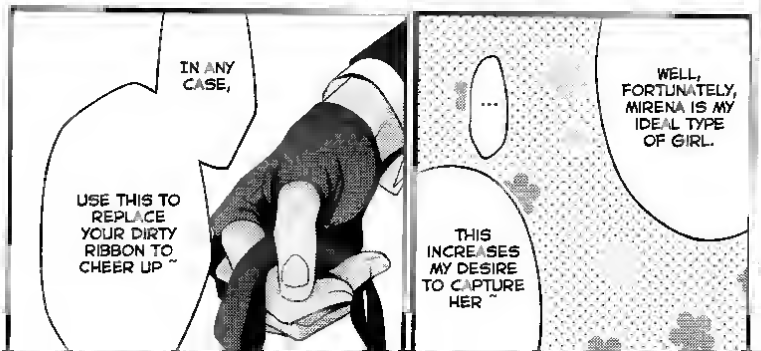
Vaida VISION team 韦颜组

TCH...
DEBITO, THAT PERSON JUST NOW...
OJOU-SAMA, ARE YOU ALRIGHT?
HAI-...
...
I WON'T JUST ABANDON OJOU-SAMA AT THE SIDE, YOU KNOW.
...
FOR ME, PROTECTING OJOU-SAMA'S LOVELY SKIN FROM GETTING HURT IS MORE IMPORTANT.
THAT WAS CLOSE. TOO CLOSE.

... I'M SORRY.
BECAUSE OF ME, SHE WAS ABLE TO ESCAPE...
...STOP SAYING SUCH NON-SENSE,
IF YOU PUT IT LIKE THAT, THEN I, WHO WAS ALSO AT THE SCENE, IS EQUALLY GUILTY.
...
BESIDES, FROM JUST NOW, THE SCAMMER'S REAL MOTIVE CAN BE DETERMINED.
BUT...
OJOU-SAMA --!!!
OH!

Voice VISION team 声颜组

VoiceVISION team 声颜组

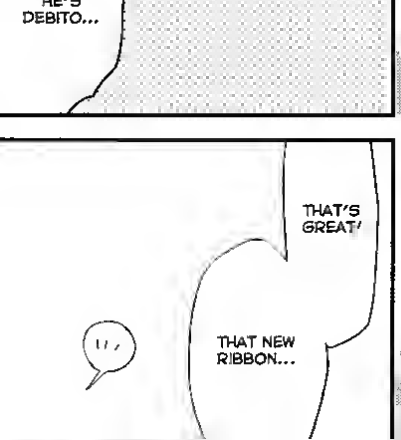


RURU先生にファンレターを送ってね★

RURU先生まで
〒102-8584 (株)アスキー・メディアワークス
ビブリオ編集部

BUT...
I.
PERHAPS IT'S BECAUSE I GOT IN THE WAY OF DEBITO'S JOB THAT HE HATES ME NOW...
BUT I CAN HEAVE A SIGH OF RELIEF NOW.
SINCE OJOU-SAMA IS ALRIGHT NOW, I SHALL TAKE MY LEAVE NOW...
HOW COULD DEBITO BE ANGRY WITH OJOU-SAMA?
IT'S ALRIGHT!
YUP - YUP -- !
THAT'S RIGHT!
HE MUST EVEN BE REALLY GLAD THAT OJOU-SAMA WAS THERE TO HELP HIM!
DON'T TALK NON-SENSE ABOUT YOUR-SELF!

VoiceVISION team 声颜组



VoiceVISION team 声颜组

aqua scans

http://aquascans.foroa.org/

Raws: VoiceVision声颜组
Translation: Hidden Masked
edition: historychic09 & wtbsleep
PR: Mitsu
QC: Mizuouji

EXCUSE ME....?
ARE YOU TALKING TO ME? WHY SHOULD I DO THAT?
YOU KNOW JAPANESE OR CHINESE RIGHT?
WILL YOU JOIN US?
BUT WE HAVE LOTS OF EDITORS NOW! THE "Q GENERATION" IS AWESOME!
AREN'T YOU TAKING THIS AKB48 OBSESSION OF YOURS TOO FAR?! WHAT'S WITH THAT "Q GENERATION"?!
AND WE WANT TO TAKE MORE PROJECTS!! WE HAVE A STEADY RAW PROVIDER WHICH IS AWESOME TOO!
HOHO
SO THAT WAS THE REASON SEIYUU KA WAS TAKING SO LONG?
ACTUALLY, THE AUTHOR WAS TAKING A BREAK, SHE NEEDS TO REST SOMETIMES TOO, YOU KNOW?
ARE YOU GUYS RUNNING OUT OF TRANSLATORS?

HTTP://AQUASCANS.FOROA.ORG/

I'LL BE GOING NOW.
WILL THAT MAKE ME PART OF THE "U GENERATION"?
OKAY! YOU WIN, I'LL DO IT.
WAIT! AQUA IS NOT THAT WAY!
I'M SURE WE CAN FIND SOME PROJECTS TO YOUR TASTES!
WE ALL KIND OF SERIES! HORROR, COMEDY, ROMANCE, ECCHI, SHONEN, SHOJO AND MORE!!
IF YOU JOIN, YOU WILL NOT ONLY MAKE LOTS OF FANS HAPPY!
EVERYONE IN AQUA WOULD BE YOUR FRIEND.
WHO KNOWS, YOU CAN EVEN FIND THE LOVE OF YOUR LIFE THERE!

VoiceSION team 声顺组

大人気乙女ゲームの公式コミカライズ!!

PSPゲーム好評発売中！

フェルナーリア 魔力家族

Amore Mangiare Cantare!

第4話
LA QUARTA STORIA

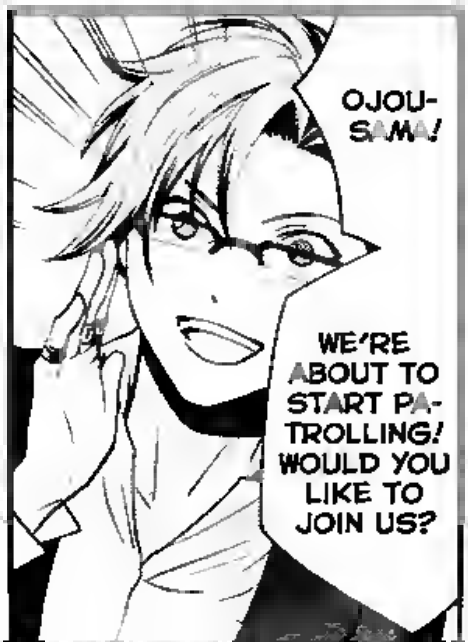
作画：RURU
CHuneX

原作：HuneX
キャラクターデザイン：さらちよみ

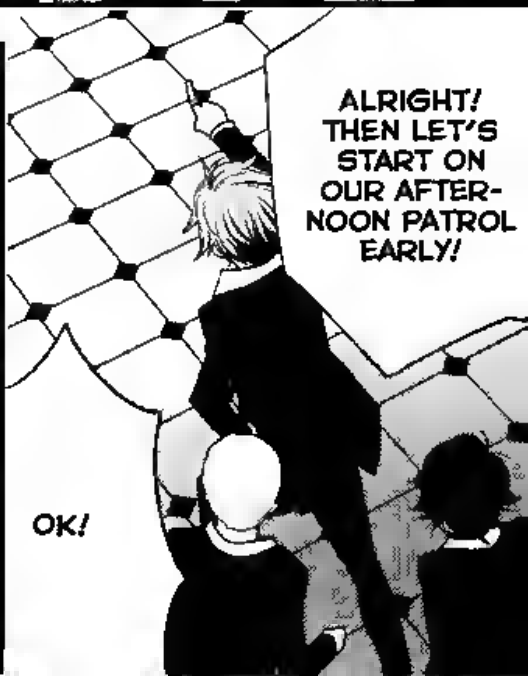
@Voice Vosoin声顺组 翻译-诺亚 扫图-Cloud_ye 修图-球球 校对-新一

IS EVERYONE HUNGRY?
OH-!

WE ARE HUNGRY --!!


OJOU-SAMA!
WE'RE ABOUT TO START PA-TROLLING! WOULD YOU LIKE TO JOIN US?

AH!


ALRIGHT! THEN LET'S START ON OUR AFTER-NOON PATROL EARLY!
OK!

VoidVISION team 中嫡组

VoiceSION team 声颜组

It is obviously the
Lasagne shop!!
FROM WHAT YOU CAN SEE, WE'RE TAKING OUR JOB SERIOUSLY!
BOSS! WHERE ARE WE STARTING OFF FROM TODAY?
THIS RESTAURANT'S LASAGNE REALLY IS A MUST HAVE~!
……?
WELCOME!
OH, YOU CAME WITH THE CUTE OJOU-SAMA TODAY!
YUP!
SO PLEASE MAKE IT ESPECIALLY DELICIOUS TODAY!
OK! COUNT ON ME

Oh, try this!
Uwah- I'm digging in --!!
AH, OF COURSE THERE'S ALSO A SHARE FOR OJOU-SAMA! DIG IN!
.....
It's delicious !
The lasagne here is indeed the best!
ERM,
CAN I HAVE SECONDS?
SECONDS?
AH-LOOKS LIKE IT'S BEING FINISHED UP,
THEN, WE SHOULD LEAVE NOW
WE STILL HAVE TO PATROL THE OTHER AREAS THOUGH...

THANKS FOR COMING!
WA—IT WAS DELICIOUS —!
PACE, WHAT ABOUT THE COST FOR THE FOOD...
AH, IT'S ALRIGHT, IT'S ALRIGHT. DON'T WORRY ABOUT IT!
EH...
WELL THEN, THE NEXT ONE—!
VISION team 翻訳組
BOSS! THE SEAFOOD PIZZA HERE SEEMS REALLY POPULAR
BOSS
WHAT?! WELL THEN, WE SHALL GO TO THIS PLACE NEXT!
I WOULD LIKE PIZZA FOR 20!
DIDN'T WE JUST EAT?
EH— THE PATROL ONLY JUST STARTED
BESIDES, DIDN'T SOMEONE FAMOUS ONCE SAY "YOU CAN'T FIGHT WITH AN EMPTY STOMACH"?
WHEN YOU'RE HUNGRY ...

YUP~ THE FOOD HERE IS DELICIOUS AS WELL!
AH, BOSS, FOR THE MONEY FOR THE FOOD, I'LL PAY YOU BACK
THANKS, THANKS FOR COMING ...
....
PACE, JUST NOW YOU ALSO DIDN'T PAY FIRST. JUST WHAT IS GOING ON?
BUT
IT'S ALRIGHT! EVEN THOUGH I DIDN'T PAY NOW, I WON'T JUST EAT WITHOUT PAYING
BESIDES, THEY KNOW THAT WE ARE MEMBERS OF THE FAMIGLIA. WHERE ELSE WOULD YOU FIND SUCH DISTINGUISHED GUESTS?
AH, THIS IS ALSO OUR MISSION.
I UNDERSTAND THAT ...
WAIT --!!

BOSS!
THAT, THAT GUY!
HE LEFT WITHOUT PAYING FOR THE FOOD --!!
TCH...
LITTLE BRAT
RUNNING AFTER YOU EAT WITHOUT PAYING IS NOT GOOD YOU KNOW
AS EXPECTED FROM THE BOSS! HE CAUGHT HIM EASILY!
DAMM...
DAMMIT...!!
MR. PACE! THANK YOU SO MUCH!!

YOU FREE-LOADER! QUICKLY PAY UP!!
OOH... ME TOO!
ME TOO ...!!
... WHY DID YOU DO SOMETHING LIKE THAT?
... IF I WERE TO EXPLAIN IT, IT WOULD WASTE A LOT OF TIME.
IN ANY CASE, I HAVEN'T EATEN ANYTHING FOR THREE DAYS ALREADY...
3 DAYS!
THIS GUY CAN REALLY TOLERATE IT!
THAT... THAT'S WHY I HAD NO CHOICE BUT TO DO THIS...
EVEN IF THIS IS SO, WE CAN'T SIMPLY ALLOW YOU TO LEAVE WITHOUT EATING!
OKAY
I UNDERSTAND. I SHALL ASK FOR THE DETAILS AS I QUESTION YOU!
EH?!
SO YOU HAD NO CHOICE HUH?
SO, I'M GOING TO INTERROGATE YOU NOW
HA
BUT, BUT WHAT ABOUT THE MONEY FOR THE FOOD HE ATE...?
AH, LET HIM JUST BE INDEBTED FIRST
PACE, WAIT!

DON'T BE SO ANGRY, OJOU-SAMA...
WE SHOULD ALWAYS SHOULDER THE BURDEN WHEN THERE'S A PROBLEM
LET'S EAT WHILE THINKING OF A SOLUTION...
-- I SEE
YOU MET WITH SUCH AN OBSTACLE ....
LET IT GO, LET IT GO
THAT ISN'T THE PROBLEM NOW!!
I UNDER-STAND! THIS SHALL BE MY TREAT!
EAT WHATEVER YOU WANT TO EAT!
HU... I'M REALLY GRATEFUL
IN RETURN, YOU MUST NEVER LEAVE WITHOUT PAYING FOR YOUR FOOD AGAIN, OKAY?
OK! I SHALL PROMISE YOU THAT...!
...
IF YOU FACE ANYMORE TROUBLES, JUST ASK
OJOU-SAMA
PLEASE DON'T GIVE ME THAT LOOK

THE PEACE ON THIS ISLAND SHOULD BE MORE IMPORTANT THAN ANYTHING ELSE RIGHT?
.....
THIEF
!
WHAT'S HAPPENING? MANY THINGS SEEM TO BE HAPPENING TODAY.
HOLD ON, OJOU-SAMA
YOU BREAD-STEALING BASTARD --!
YES, YES. WAIT JUST A MOMENT!!
-- IN THE END,
THIS THIEF STOLE TO FEED HIS CHILDREN
NOT ONLY DID PACE PAY FOR THE BREAD'S MONEY, HE BOUGHT EVERY-THING FROM THE STALL AND GAVE IT TO THE THIEF BEFORE LETTING HIM GO...

THEY WON'T COMMIT CRIMES IF THERE ISN'T ANY REASON TO, RIGHT?
BESIDES, I PAID FOR EVERYTHING IN THE END
THIS IS WHAT HAPPENED! RIGHT!
MAYBE... THIS IS THE RIGHT THING TO DO...
... BUT IS THIS REALLY THE CASE...?
DON'T BROOD OVER THE LITTLE DETAILS AND IN THE END, BAM - IN A BLINK OF AN EYE! SOLVED!
COME. EVEN THOUGH A LOT OF THINGS HAPPENED TODAY,

CHEERS --!!
THEY HAVE OBVIOUSLY ALREADY EATEN A LOT...
WA, DELICIOUS!!
AS I THOUGHT! THE DISHES AFTER WORK ARE STILL THE BEST!
ALRIGHT—EAT IT ALL IN ONE BITE!
!
EH?
DOES OJOU-SAMA WANT TO EAT THIS?
SORRY FOR TAKING THE LAST PIECE.
WELL THEN, THIS IS FOR YOU!
WHAT ...

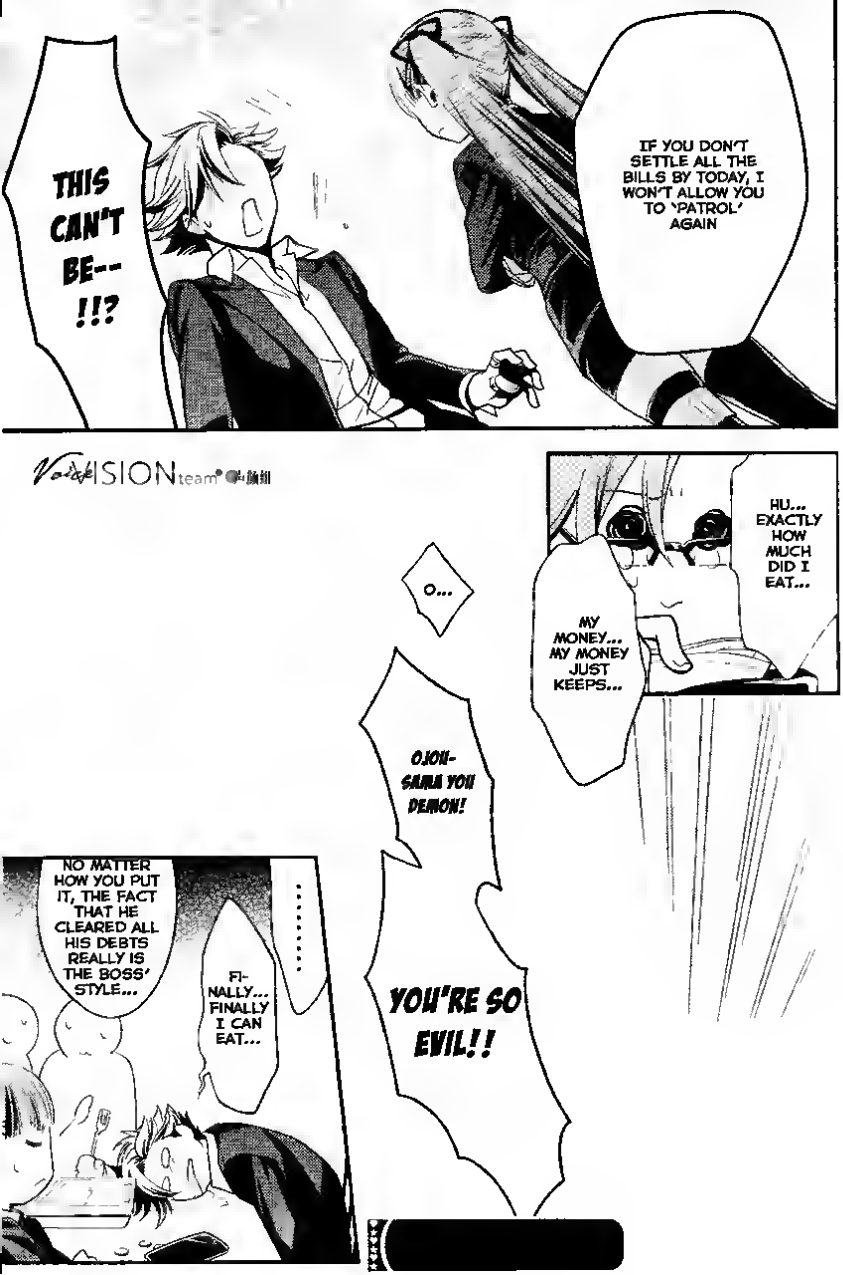
VanVISION team 幻维

ACTUALLY... IT'S REGARDING SOME MONEY,
THE BILL HAS ALREADY ACCUMULATED TO THIS MUCH...
ERM, THAT...
SORRY FOR INTERRUPTING YOUR CONVERSATION
!
ISN'T IT ABOUT TIME TO CLEAR IT...
.....
WA--
TODAY WAS A GREAT DAY TOO~!
I'M REALLY GLAD
OJOU-SAMA EVEN CAME WITH US TODAY!

VoidVISION team 虚幻组

WAIT A MINUTE, PACE
AH, THIS RESTAURANT ISN'T THAT BAD TOO?
EH? OJOU-SAMA--?
?

THE THING THAT YOU ARE HOLDING IN YOUR HANDS IS
A REQUEST LETTER~~!?
EH, YOU WANT ME TO DO IT NOW?
PLEASE SETTLE THE BILL.
SO SCARY ...
I GET IT. I'LL PAY, I'M PAYING
NEXT IS THE SHARE FROM NEXT DOOR
EH-- !!


IF YOU DON'T SETTLE ALL THE BILLS BY TODAY, I WON'T ALLOW YOU TO 'PATROL' AGAIN
THIS CAN'T BE-- !!?
HU... EXACTLY HOW MUCH DID I EAT...
MY MONEY... MY MONEY JUST KEEPS...
O...
O,YOU-SAURA YOU DEMON!
YOU'RE SO EVIL!!
.....
FI-NALLY... FINALLY I CAN EAT...
NO MATTER HOW YOU PUT IT, THE FACT THAT HE CLEARED ALL HIS DEBTS REALLY IS THE BOSS' STYLE...

aqua scans
http://aquascans.foroa.org/

Raws: VoiceVision声颜组
Translation: Hiden Masked
PRing: LegitLlamas
Edition: historychic09 & Mizuouji
QCing: Mizuouji

EXCUSE ME....?
ARE YOU TALKING TO ME? WHY SHOULD I DO THAT?
YOU KNOW JAPANESE OR CHINESE RIGHT?
WILL YOU JOIN US?
BUT WE HAVE LOTS OF EDITORS NOW! THE "Q GENERATION" IS AWESOME!
AREN'T YOU TAKING THIS AKB48 OBSESSION OF YOURS TOO FAR?! WHAT'S WITH THAT "Q GENERATION"?!
AND WE WANT TO TAKE MORE PROJECTS!! WE HAVE A STEADY RAW PROVIDER WHICH IS AWESOME TOO!
HOHO
SO THAT WAS THE REASON SEIYUU KA WAS TAKING SO LONG?
ACTUALLY, THE AUTHOR WAS TAKING A BREAK, SHE NEEDS TO REST SOMETIMES TOO, YOU KNOW?
ARE YOU GUYS RUNNING OUT OF TRANSLATORS?

HTTP://AQUASCANS.FOROA.ORG/

I'LL BE GOING NOW.
WILL THAT MAKE ME PART OF THE "U GENERATION"?
OKAY! YOU WIN, I'LL DO IT.
WAIT! AQUA IS NOT THAT WAY!
I'M SURE WE CAN FIND SOME PROJECTS TO YOUR TASTES!
WE ALL KIND OF SERIES! HORROR, COMEDY, ROMANCE, ECCHI, SHONEN, SHOJO AND MORE!!
IF YOU JOIN, YOU WILL NOT ONLY MAKE LOTS OF FANS HAPPY!
EVERYONE IN AQUA WOULD BE YOUR FRIEND.
WHO KNOWS, YOU CAN EVEN FIND THE LOVE OF YOUR LIFE THERE!

VoiceVision team 颜组

炼金术士研究中

『アルカナ・ファミリア』

TVアニメ化決定！

大人気乙女ゲームの公式コミカライズ!!

アルカナ・ファミリア 魔力家族

第5話
LA QUINTA STORIA

Amore Mangiare Cantare!

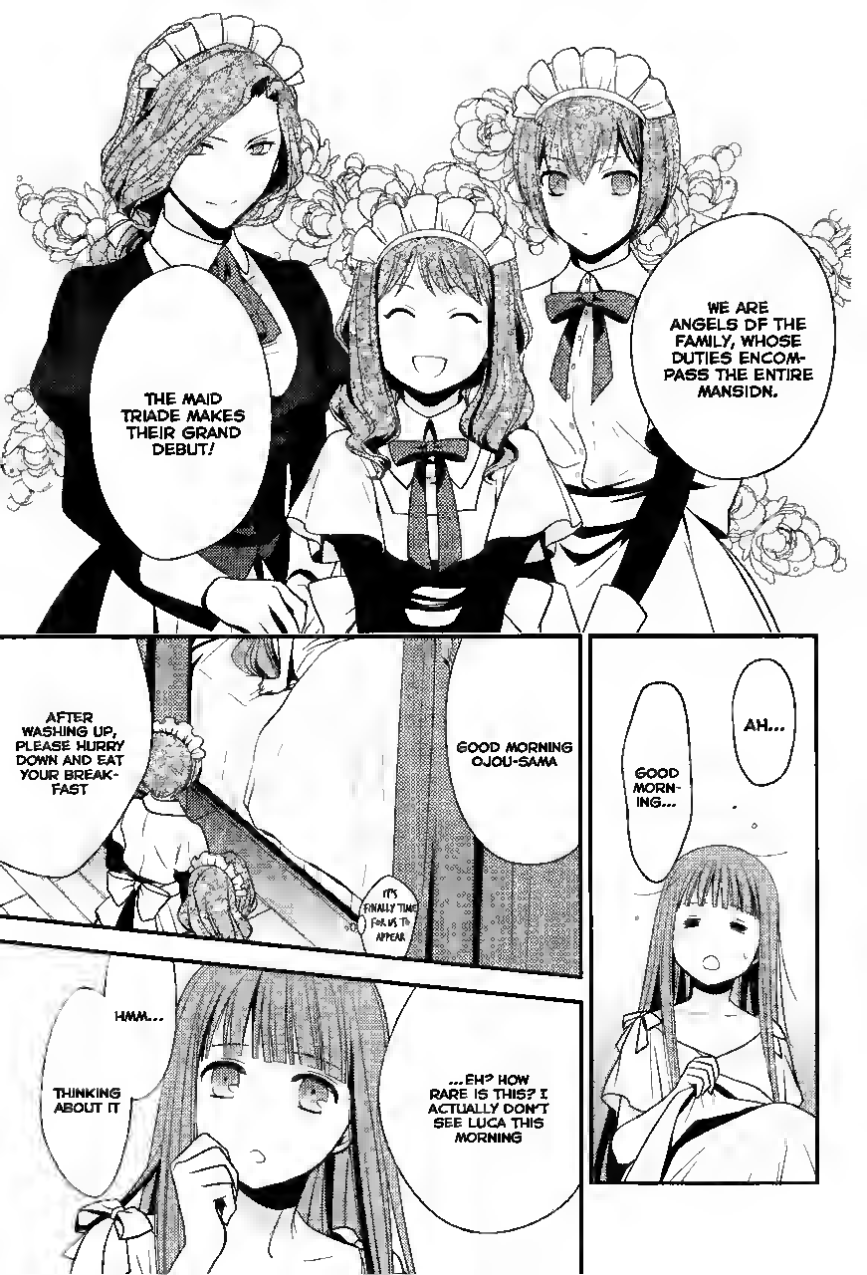
作画：RURU

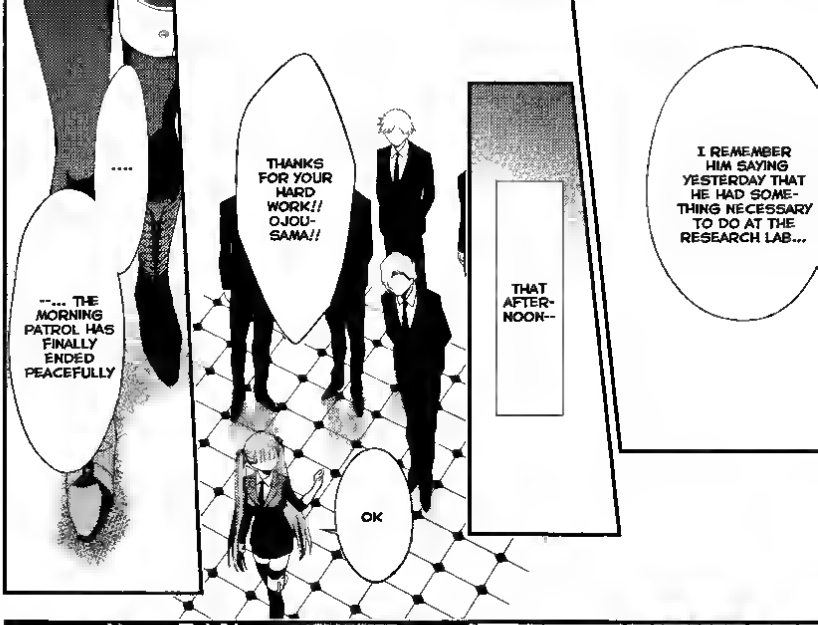
原作：HuneX

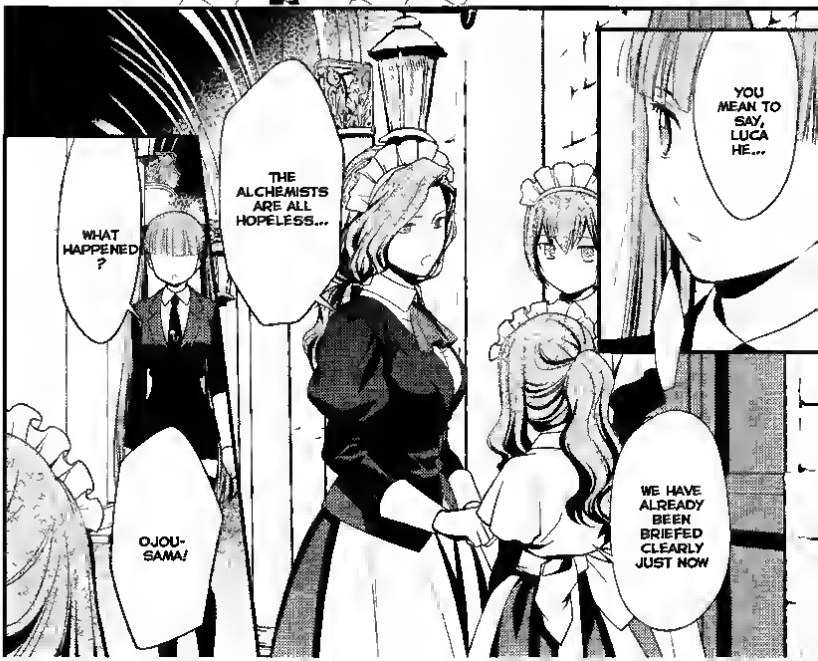
キャラクターデザイン：さらちよみ

@VoiceVision声颜组 翻译-诺亚 扫图-cloudeye 修图-球球 校对-新一

THE OJOU-SAMA WHO IS CURRENTLY RESTING.
Ring~
Ring~
EXCUSE ME, OJOU-SAMA
OPEN
MY NAME IS DONATELLA.
I'M ISABELLA.
I AM MARIELLA.


THE MAID TRIADE MAKES THEIR GRAND DEBUT!
WE ARE ANGELS OF THE FAMILY, WHOSE DUTIES ENCOMPASS THE ENTIRE MANSION.
AFTER WASHING UP, PLEASE HURRY DOWN AND EAT YOUR BREAKFAST
GOOD MORNING OJOU-SAMA
IT'S FINALLY TIME FOR US TO APPEAR
AH...
GOOD MORNING...
HMM...
THINKING ABOUT IT
...EH? HOW RARE IS THIS? I ACTUALLY DON'T SEE LUCA THIS MORNING


I REMEMBER HIM SAYING YESTERDAY THAT HE HAD SOMETHING NECESSARY TO DO AT THE RESEARCH LAB...
THAT AFTERNOON--
THANKS FOR YOUR HARD WORK!! OJOU-SAMA!!
OK
....
--... THE MORNING PATROL HAS FINALLY ENDED PEACEFULLY


YOU MEAN TO SAY, LUCA HE...
THE ALCHEMISTS ARE ALL HOPELESS...
WHAT HAPPENED?
WE HAVE ALREADY BEEN BRIEFED CLEARLY JUST NOW
OJOU-SAMA!

NO MATTER HOW WE LOOK AT IT, LUCA SEEMS TO BE DOING A STRANGE EXPERIMENT
WASN'T THERE A BREEZE COMING FROM THE RESEARCH LAB?
THERE HAS BEEN A WEIRD SMELL COMING FROM THERE THAT HAS POLLUTED THE SURROUNDING AIR TOO!
EVEN THOUGH I HAD CLEARLY REALIZED THIS JUST NOW...
.....
I UNDER-STAND
I SHALL TRY TO SPEAK TO HIM ABOUT IT
THANK YOU VERY MUCH, OJOU-SAMA!!
...LUCA
LUCA? OPEN THE DOOR.
!
.....

I'M... I'M REALLY SORRY
HAVE I DONE SOMETHING WRONG AGAIN?
THIS SMELL... IS...!?
THE MEDICINE POWDER WILL BE SCATTERED BY THE WIND. PLEASE DON'T OPEN THE WINDOW!
PLEASE WAIT A MOMENT!
UGH
AH

I'M SORRY
I WAS TOO CAUGHT UP WITH MY WORK TO REALIZE...
THE SKYLIGHT VENTILATION IS OPEN... BUT, JUST NOW WHEN WAS IT OPENED...
-- AH
NO, THAT IS...
SUCH A STRONG SMELL...
WHAT KIND OF SUSPICIOUS EXPERIMENT ARE YOU DOING?
ABSOLUTELY, IT'S ABSOLUTELY NOT LIKE THAT!!
.....
AH, IN ANY CASE, I SHALL OPEN UP THE SKYLIGHT WINDOW

JUST NOW, I WAS IN THE PROCESS OF SORTING THE MEDICAL HERBS THAT WE RECEIVED A FEW DAYS AGO
IT'S BECAUSE I HAD TO SORT OUT ALL THE DIFFERENT KINDS OF HERBS ALL IN ONE GO, THEREFORE, DURING THE PROCESS ALL THE DIFFERENT SMELLS FROM THE HERBS GOT MIXED TOGETHER TO PRODUCE THE STRANGE SMELL...
INITIALLY, I WAS ONLY SUPPOSED TO LEAVE THE MEDICAL HERBS UNDER THE SUN TO AIR, BUT IF I DO THAT, JOLLY WILL SNATCH THEM AWAY, UNAUTHORIZED
SO ISN'T IT BETTER TO DO IT SEPARATELY?
IF I DO IT LIKE THAT, THE WORKLOAD WILL BE BIGGER
BECAUSE THAT PERSON ISN'T REALLY POLITE...

THEREFORE I ADDED IT TO MY WORKLOAD. IF I DON'T PLACE IT NEAR ME WHERE I CAN KEEP AN EYE ON IT
JOLLY AND LUCA...
IT WILL BECOME AS MESSY AS OUR RELATIONSHIP
.....
LUCA, YOU HAVEN'T BEEN DOING WHAT YOU OUGHT TO DO
EVEN THOUGH THE BOTH OF THEM DON'T REALLY LIKE EACH OTHER
JUST WHAT CONFLICT DO THEY HAVE BETWEEN THEM...

...AH, THE WIND IS MAKING THE WINDOW ...
IF I DON'T OPEN THE WINDOW...
!
...EH
YOU'RE STILL HERE, OJOU-SAMA?

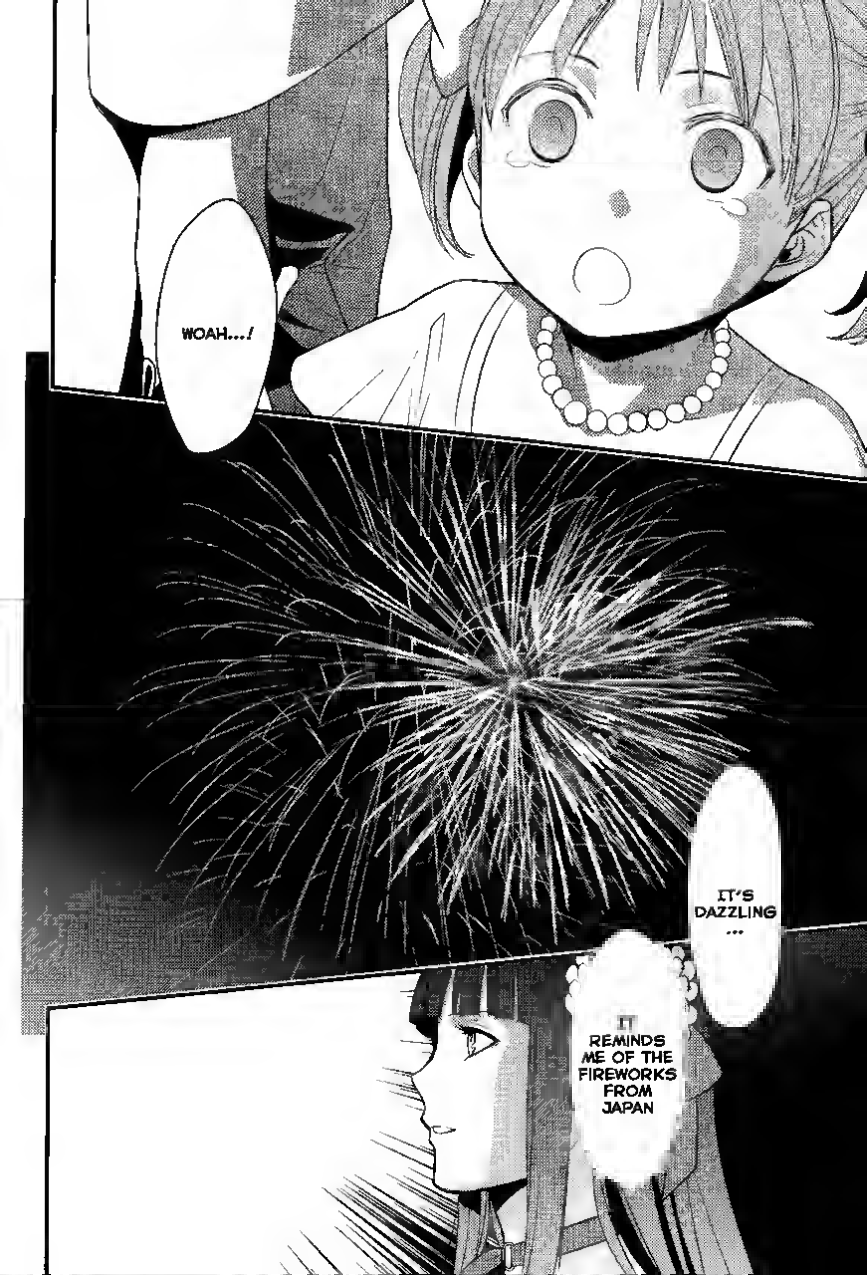
glare
... ARE YOU TRYING TO GET RID OF ME?
NO, NO WAY! NOTHING OF THAT SORT!
I DON'T HAVE ANY SUCH INTENTIONS...
...SOR... SORRY
... FORGET IT. THE STENCH HAS ALSO ALMOST DISSIPATED
IT WON'T HURT STAYING HERE AWHILE MORE

OKAY!
IF THAT'S THE CASE, FEEL FREE TO STAY HERE!
FOR SOME REASON, IT FEELS LIKE WE HAVE RETURNED BACK TO THE PAST. I'M REALLY GLAD!
WHEN OJOU-SAMA WAS YOUNG, NO MATTER WHAT YOU DID, OJOU-SAMA WAS ALWAYS WITH ME

TALKING ABOUT IT, THERE WERE MANY TIMES LIKE THIS WHERE OJOU-SAMA WAS BY MY SIDE, WATCHING ME WORK
SOB
SOB
SOB
DAD, THAT IDIOT...

I'M SORRY TO KEEP YOU WAITING.
BUT THERE WAS REALLY NO CHOICE BECAUSE OF DAD'S WORK...
IT'S SUCH A PITY, FELICITA
EVERYTHING HAS BEEN SETTLED. COULD THE BOTH OF YOU COME HERE FOR A MOMENT
AH, SUMIRE-SAMA, OJOU-SAMA!
EH,
LET'S GO, FELICITA
IT'S QUITE DARK, SO BE CAREFUL
IT'S ALRIGHT LUCA
MORE IMPORTANTLY, WHAT WAS THE INTERESTING PROBLEM?

YES!
PLEASE WAIT A MOMENT
IT IS SOMETHING TO CHEER OJOU-SAMA UP.
I WANTED TO LET THE BOTH OF YOU SEE –


WOAH...!
IT'S DAZZLING ...
IT REMINDS ME OF THE FIREWORKS FROM JAPAN

It's brilliant! Luca, really brilliant!!
THANK YOU VERY MUCH
IT'S BECAUSE I REMEMBER THAT EVERY YEAR DURING THE ISLANO'S YEARLY RITUALS, THE FIREWORKS THAT WERE RELEASED INTO THE SKY MADE OJOU-SAMA REALLY HAPPY
I MADE A FEW ARRANGEMENTS
LOOK, AFTER CRYING FROM MISSING YOUR DAD YOU'VE FINALLY STOP
HEHE, I'M GLAD YOU'RE FEELING BETTER
THANKS LUCA
YOU'RE WELCOME

RURU先生にファンレターを送ってね★
宛先
〒102-8584 (株)アスキー・メディアワークス
シルフ編集部
RURU先生まで

I REALLY WANT LUCA TO DO WHAT HE WANTS TO DO

AND NOT JUST TO TAKE CARE OF ME. LIKE NOW IN THE RESEARCH LAB

YOU CAN DO WHAT YOU WANT TO DO WHENEVER YOU WANT, LUCA...

HA....
THANKS ...
THANK YOU...
CAN... CAN I SAY THIS?
YUP, BUT WHAT IS THIS LONELY FEELING
CAN I SAY IT'S THE BONDS WITHIN THE FAMILY...?
SIGH...
I REALLY CREATED A LOT OF TROUBLE FOR YOU TODAY

AS A SURPRISE, I SHALL LET OJOU-SAMA SEE SOME-THING SPE-CIAL
IT'S ABOUT TO START...

WOAH...!
EVEN THOUGH I ALREADY SHOWED IT TO OJOU-SAMA IN THE PAST
I WAS THINKING IF I COULD MODIFY IT A LITTLE TO MAKE OTHERS MUCH HAPPIER
IT'S EXTREMELY BEAUTIFUL ...
YOU'RE LIKE A MAGICIAN, LUCA
HAHA
I'M REALLY GLAD THAT I COULD MAKE YOU HAPPY, OJOU-SAMA
MISSION SMILE WAS A HUGE SUCCESS

AQUA Scans

presents

Arcana Famiglia ch.05

brought to you by

Raws: VoiceVision声颜组

Editing: historychic09 & Mizuouji

Translation: Hidden Masked

Proofreading: Narusaiku

Quality Checking: Mizuouji

"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J. Simpson.

SPECIAL THANKS TO SYLPHALCHEMIST FOR HER HELP WITH THIS CHAPTER!!

http://aquascans.foroa.org/

AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
Japanese translators
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
http://oquoscons.foroo.org/

「アルカナ・ファミリア」
2012年夏、TVアニメ化！
烟雾中飘散出的
大人的色情
VoiceVision声颜组
大人気乙女ゲームの公式コミカライズ!!
アルカナファミリア
第6話
LA SESTA STORIA
Amore Mangiare Cantare!
作画：RURU
原作：HuneX
キャラクターデザイン：さらちよみ
@VoiceVision声颜组 翻译-诺亚 扫图/修图-球球 校对-新一

YEAH
EH,
HASN'T THAT GUY ALWAYS BEEN SERIOUS?
JUST HOW SERIOUS ARE YOU... I DON'T SEE YOU BEING SERIOUS ABOUT THIS.
WELL THEN, IF JOLLY REALLY WINS, ARE YOU GOING TO FOLLOW THE AGREEMENT AND LET OJOU-SAMA MARRY HIM?
I WOULDN'T WANT THAT.
AH-HA ...
HEHE ...
WHAT A SELF-CONTRADICTORY STUBBORN FATHER.

VoidVISION team 幽组

... THE BOTH OF YOU
HAVING FOLLOWED OJOU-SAMA SINCE YOUNG, YOU MIGHT EVEN REGRET IT
JUST LIKE THIS, I HOPE THIS WISH WILL COME TRUE.
I STILL ENJOY THE CHANGES IN CHIEF'S TEASING METHODS.

-- TO ACHIEVE THIS TARGET
IF YOU DON'T COMMUNICATE MORE WITH OTHERS AND GET TO UNDERSTAND THEM, IT WON'T WORK
... AS YOU SAID
I WOULD LIKE TO ACHIEVE A STRENGTH GREATER THAN WHAT WE HAVE IMAGINED BEFORE THROUGH THIS SPIRITUAL TRAINING AS SOON AS POSSIBLE.
REGARDLESS OF THE POWER FOR YOURSELF... OR THE NATURE OF A HUMAN
TO BE ABLE TO DEEPLY UNDERSTAND THE HUMAN HEART AND GROW FURTHER

JUST WHAT IS THE HIDDEN AND POWERFUL STRENGTH THAT LIES IN THE FUTURE?
NE? FELICITA --
Ha—
Today's layered lasagne tastes great too-!
YOU'RE STILL SAYING "TODAY TOO" ...
SOON, I'LL EVEN FEEL STUPID IF I PUT HIM IN A BARN...

--AH
TALKING ABOUT THIS
IT'S ALMOST TIME FOR THE HERBS PICKING FESTIVAL
AH--
AS YOU SAID, IT'S ALMOST TIME FOR THE FESTIVAL
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
AH, YES
EVERY YEAR AT THIS TIME, WE WOULD ALL GO TO THE HERBS GARDEN AND PICK OUT ALL THOSE HERBS THAT WILL BE USED FOR RESEARCH, ETC.
WE ALSO NEED TO PREPARE A CEREMONY, THEREFORE, WE NEED TO DECIDE ON A DATE...
NE NE, THIS YEAR,
I'LL WATCH THE HOUSE ...

OH YES!
IF IT'S OKAY, DO YOU WANT TO COME ALONG, OJOU-SAMA?
YUP! OF COURSE YOU CAN
...WHICH MEANS I CAN GO AND HELP?
IT WILL BE SAFE IF PACE AND DEBITO COMES TOO
COME ON, COMPROMISE — EVERYONE CAN GO TOGETHER
YOU TOTALLY DIDN'T HEAR WHAT I JUST SAID
.....
WHAT DO YOU MEAN BY *IT BEING* 'SAFE'?
.....?

-- A FEW DAYS LATER
COME ON, THIS WAY OJOU-SAMA!
TCH... LUCA THAT GUY IS TOTALLY RUSHING AND BEING RECKLESS
AFTER ALL, IT'S ONLY ENTERTAINMENT THAT COMES ONCE A YEAR --
IT'S ONLY ONCE A YEAR?
IF YOU WALK FROM THE MAIN ROAD, JOLLY WILL FIND OUT
P
IT'S BECAUSE WE DON'T WANT TO BE DISTURBED BY THAT GUY THAT WE BUILT A HERB GARDEN IN THIS FORESTED MOUNTAIN
D

...
THAT PLACE, SIMPLY PUT, IS LIKE A SECRET GROUND
AS WE APPROACHED THAT PLACE, THERE WILL BE MANY HARD OBSTACLES ...
THE THREE OF YOU!
HURRY UP! WE'RE ABOUT TO REACH THE ENTRANCE
ALRIGHT, AL-RIGHT
VoidVISION team
WELL THEN
FROM NOW ONWARDS, PLEASE DO EXACTLY AS WHAT I SAY
Cave ?

I'VE CAME LAST YEAR TOO. IF THAT'S THE CASE, I SHOULD ALREADY BE FAMILIAR WITH THE PLACE LIKE THE BACK OF MY PALM..
NO!
BELOW THAT FEET IS...
REALLY, YOU'RE SUCH A COWARD
IF YOU DON'T DO THAT -
WAIT!
WAIT A MINUTE DEBITO !
I've increased the obstacles again...
.....
ビィ
ドン

ALRIGHT ... NOW
LET'S SET OFF !!!
OH
Oh-Oh !!
UNDER... UNDER -STOOD
DEBITO ... AH-AH
EH?! DO YOU SEE THAT, OJOU-SAMA ?
IF YOU'RE CARELESS, THIS KINDS OF THINGS WILL HAPPEN. PLEASE BE CAUTIOUS!!

VoidVISION team 虚组

ビヨヨヨ
AAAHHHHHH!!!
PA... PACE...
REALLY, PLEASE BE MORE CAREFUL, PACE
Sor, sorry
HEY, A BIG STONE IS APPROACHING FROM THE OPPOSITE SIDE
YUP
HUFF
HUFF

... FINALLY
We finally reached it...
THIS IS MY SECRET GROUND ..!
Ah Ha ha ha
EXACTLY. I FEEL THAT I OVERDID IT TOO ...
IT'S OBVIOUS THAT YOU OVERDID IT ~~!
... LUCA, YOU IDIOT ...
YOU DON'T NEED TO OVERDO IT ...
ANYWAY, LET'S START PICKING THE HERBS OUT!
Al- right

PACE,
THAT WAY OF CLASSI-FICATION IS WRONG
EH? IS IT LIKE THIS?
DEBITO, THE ANESTHESIA WE USE ISN'T THAT. IT'S THE PURPLE ONE BESIDE IT
ID-DIOT.
YOU SHOULD HAVE ALREADY REMEM-BERED BY NOW

OKAY
IF YOU FINISH ARRANGING ON ONE SHEET, YOU CAN GET A NEW ONE AND ARRANGE IT JUST LIKE THE PREVIOUS ONE
AH, AH OJOU -SAMA
OKAY - OKAY ---

PLEASE DON'T SAY THIS KIND OF WORDS IN FRONT OF OJOU-SAMA
WOAH~ ... I TOTALLY CAN'T DO THAT KIND OF THING ...
DON'T JUST MOVE YOUR MOUTH! IF YOU'RE SO FREE, MOVE YOUR HANDS AND DO SOME WORK!!
TCH
HEY, THE BOTH OF YOU !!
No MATTER WHAT, I HAVE ALWAYS SILENTLY ACCEPTED ALL OF OJOU-SAMA. IT'S JUST LIKE...
WHAT --?! IT TOTALLY ISN'T LIKE THIS --!!
HA ?!
ISN'T IT?
HEY,
RELAX A BIT LUCA!
WA
.....
AH- HOW IRRITATING.
I CAN'T STAND GUYS WHO CAN'T DO THINGS CALMLY
HE'S JUST AS NAGGY AS NOVA

VoiceVISION team 顔組

IT'S A LONG TIME SINCE WE HAD TEA HERE...
How great, drinking tea.
How great, having snacks
...
PACE, DO YOU WANT TO TAKE A BREAK ?
THAT'S GREAT --!!
NE,
SINCE WHEN DID YOU START COMING HERE EVERY YEAR?

YUP ... IT ONLY STARTED IN THE RECENT FEW YEARS
EVEN THOUGH THERE USED TO BE A HERB GARDEN IN THE BUILDING
ONE DAY, ALL THE HERBS THAT WERE PLANTED DISAPPEARED ...
AH... *THAT* TIME REALLY HEAVILY AFFECTED US...
BECAUSE WE SPENT A LOT OF TIME HELPING OUT THERE, WE WERE REALLY DISAPPOINTED ...
WHICH MEANS YOU GUYS WERE ALREADY HELPING OUT HERE SINCE A LONG TIME AGO?
LUCKILY WE SHIFTED TO THIS PLACE, MAKING SURE THAT THOSE PLANTS WHO HAVEN'T MATURED YET WON'T COME TO ANY HARM
JOLLY PRETENDED THERE WASN'T ANYONE ELSE AND IT WAS REALLY TROUBLESOME

YUP
EVER SINCE WE MET LUCA
EVEN THOUGH I DON'T KNOW IF YOU CAME HERE TO HELP OR CREATE MORE TROUBLE
WHAT... WHAT ~~
I'M REALLY HELPING OUT AS BEST AS I CAN! RIGHT, LUCA?!
OF COURSE
IF YOU WERE CREATING ANY TROUBLE, I WOULDN'T HAVE LET YOU COME IN THE FIRST PLACE!
... YOU SURPRISINGLY HAVE THIS SIDE FROM YOU ...

I'M REALLY GRATEFUL FOR YOUR HELP TODAY, EVERYONE
No - problem! No - problem!
AH, I WANT SOME COCKTAIL
Using today's pickings, can you make me a special layered lasagne!?
WHAT ABOUT OJOU -SAMA ?
... I JUST WANT SOMETHING SWEET
I UNDERSTAND! I SHALL MAKE SOME SPECIAL SNACKS!
... MORE IMPOR- TANTLY
WITH OJOU-SAMA TOGETHER WITH THE THREE OF US GUYS, THE SCENERY HAS BECOME EVEN MORE BEAUTIFUL
I THINK SO TOO!
AS EXPECTED, AS LONG AS OJOU-SAMA IS HERE IT WILL BE MORE FUN!

AH, OH YES!
THIS TIME, IT'S OUR TURN TO HELP OUT FOR 'ARCANA FAMIGLIA'S PICORINO'
PICORINO ?
IT'S AN ACTIVITY THAT THE FAMILY WILL ORGANIZE OCCASIONALLY
WE GATHER THE CHILDREN IN CHURCH AND CHAT AND PLAY WITH THEM
THIS TIME, IT'S OUR TURN TO DO IT
THE ACTIVITY IS ON THIS COMING SUNDAY
IF IT'S FINE WITH YOU, DO YOU WANT TO COME AND HELP OUT, OJOU-SAMA?
ME ...?
TOGETHER WITH EVERYONE ...

...
OKAY
IF THAT'S SOMETHING THAT I CAN DO...
THAT'S GREAT!
TODAY, I WAS REALLY HAPPY BEING TOGETHER WITH YOU GUYS
THAT IS REALLY GREAT ...!
ON THAT DAY, THE CHILDREN WILL BE ELATED TOO

I TOO SHALL USE TODAY'S PICKINGS TO MAKE SOME NICE DISHES--!
Since it's settled, I will be prepared to eat my fill on Sunday!
AL-RIGHT !
'ARCANA FAMIGLIA'S PICORINO'
WHAT KIND OF DAY WILL IT BE LIKE...!
OJOU -SAMA
NEXT TIME, LET'S ENJOY THE ENTIRE DAY TOGETHER AGAIN ALRIGHT ?
...YES
AH- HERE'S
YOU ARE NOT ALLOWED TO BE ALONE WITH OJOU -SAMA!
YES
待续

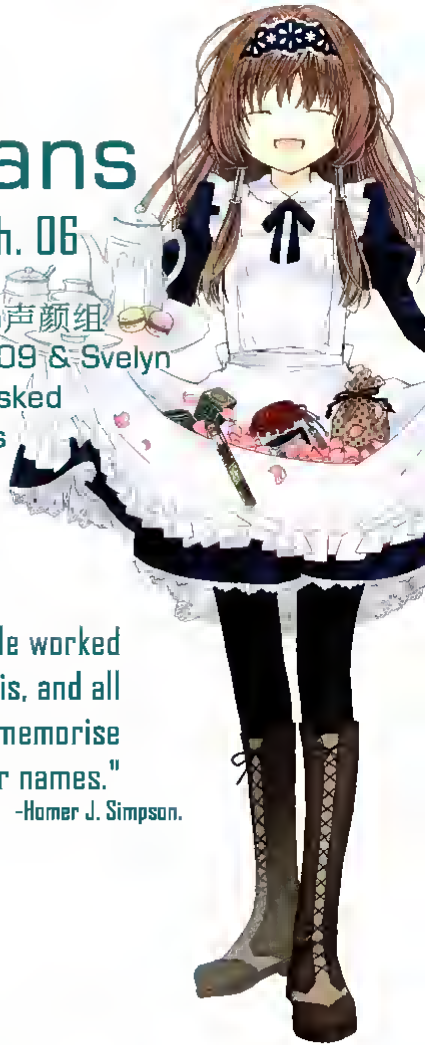
AQUA Scans

presents

Arcana Famiglia ch. 06

brought to you by

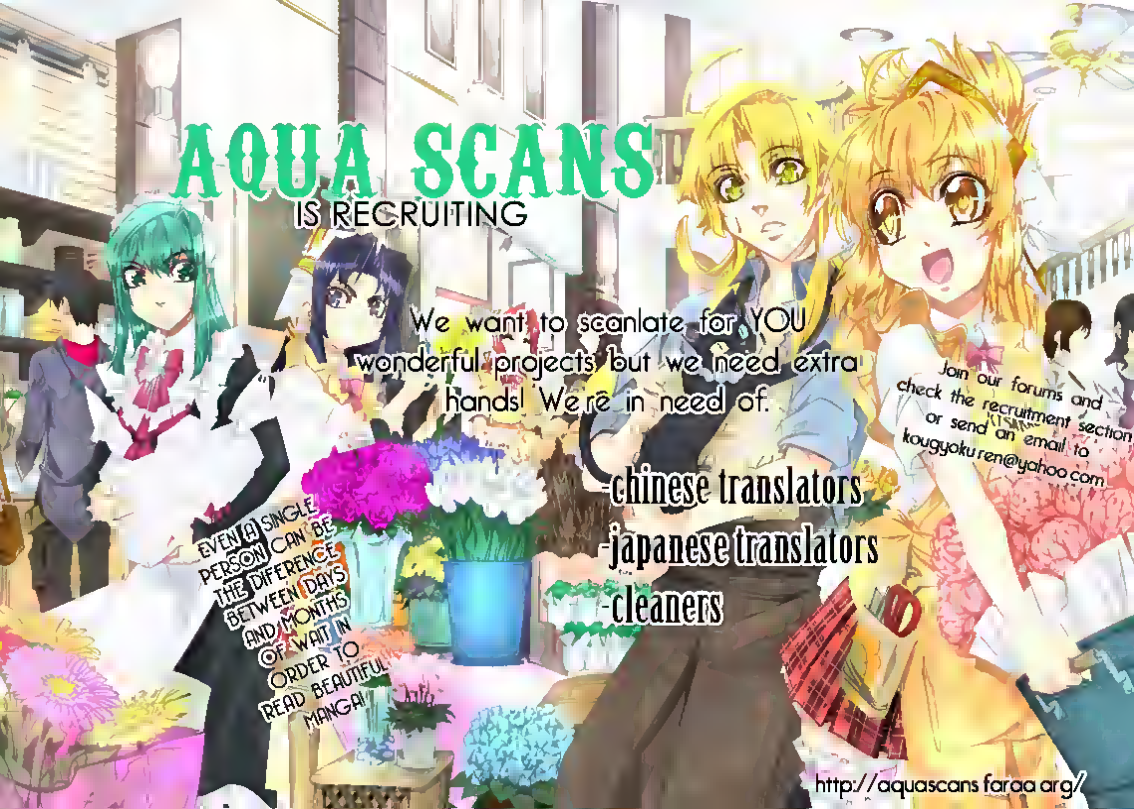
Raws: VoiceVision声颜组
Editing: historychic09 & Svelyn
Translation: Hidden Masked
Proofreading: Lovelyroses
Quality Checking: Mizuouji



"A lot of people worked really hard on this, and all they ask is for you memorise their names."

-Homer J. Simpson.

http://aquascans.foroa.org/


AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
-chinese translators
-japanese translators
-cleaners
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
http://aquascans.faraa.org/

ArcanaFamiglia
Amor, Cantare, Tarè Cantare!

第7話
LA SETTIMA STORIA

..AND SO, THE WILLFUL BOY..
EXCITED
..,CONTINUED TO BE PICKY AND EAT ONLY WHAT HE LIKED DESPITE THE VILLAGE'S CONTINUED POOR HARVEST
EXCITED
EEH-?! BUT TO ME, THIS STORY WAS SO SCARY~!
BOOO-RING!
I DON'T GET IT!
BOO
BOO
IN THE END, HE COULDN'T EAT ANYTHING, AND HIS BODY BECAME THIN AND SMALL THE END ♪
EEEEEH?
HEY!
I'M SUPPOSED TO WARM 'EM UP TODAY, SO DON'T START WITHOUT MY PERMISSION!
Ouch!
Whack
Ahahaha

TODAY IS THE DAY OF ARCANA FAMIGLIA PICCOLINO.
WE GATHER CHILDREN IN A CHURCH ON THE FAMIGLIA ESTATE GROUNDS AND ENTERTAIN THEM

NOW, LISTEN. ACTUALLY, HERE, ON THE REGALO ISLAND...
THE GREAT ME WILL TELL YOU THE ABSOLUTELY BEST STORY YOU'LL EVER HEAR
...THERE LIVES A SCARY, REAL SCAAARY MOON DEMON DIABLO.
HEY, HEY, BRATS! ALL EYES ON ME!

WELL, THAT ONE EXISTS
ONCE UPON A TIME, MANY YEARS AGO...
chatter chatter
I-IT'S ALL LIES!
DEMONS DON'T EXIST!
...A KID WHO HAD LOST HIS PARENTS CAME TO THIS CHURCH SEEKING HELP FROM THE ARCANA FAMIGLIA
THAT'S WHEN HE MET DIABLO.
BUT HE WAS JUST A KID, SO, OF COURSE, HE HAD NO IDEA THE PERSON HE MET WAS A REAL DEMON.

AND HE HAD TO LIVE HIDING IN THE DARK.
...A POOR KID, INDEED.
BY THE TIME HE NOTICED, HE'D ALREADY TURNED INTO DIABLO'S SERVANT...
HE'D BECOME BELZEE-BUB...
EVEN NOW, HE COMES TO THIS CHURCH TO RECRUIT NEW SERVANTS FOR DIABLO.

OH, LOOK! HE'S OVER THERE RIGHT NOW!!!
KYAA~~~~~~!!!
HUHH?
.....!!

HEY, HEY~~! YOU GUYS ARE SUCH SCAREDY CATS, EH!
I-
IT'S ALL BECAUSE OF YOU, DEBITO-!
Kuku kuku
ANYWAY, LISTEN CAREFULLY
I'M ABOUT TO TELL YOU HOW TO RECOGNIZE DIABLO
HIS RIGHT EYE SHINES .
IF YOU SEE SOMEONE WITH A WEIRD SHINE IN THEIR RIGHT EYE, THINK OF THEM AS A DEMON

Hm...?
WAIT
BWE
Are you that curious to see what's beneath this eyepatch...?
HE
HE
COULD IT BE THAT YOUR RIGHT EYE...?
eek!
EEEEEEEE!!
COOO——!!!
Tch
Everybody, calm down, alright~?
clap clap
Okay, okay!

Snacks?!
LET'S FORGET ABOUT THE SCARY ONII-SAN AND MOVE ONTO HELPING YOU TO RESOLVE YOUR WORRIES~!
THOSE OF YOU WHO HAVE WORRIES, RAISE YOUR HAND~!
WE HAVE SNACKS HERE, TOO, SO LET'S EAT THEM ALL TOGETHER!
Hooraay! It's snacks time!!!
WHAT HAPPENED TO THE 'RESOLVING WORRIES' PART?!
YOU'RE COMING WITH ME!
ACT LIKE A GROWNUP AND DON'T TRY TO DEVOUR KIDS' SNACKS!
B-BUT...!
WANTING TO EAT DELICIOUS THINGS HAS NOTHING TO DO WITH AGE, YOU KNOW!
...GOOD GRIEF.
THEY BOTH ARE JUST BIG CHILDREN.

SINCE THEY ARE ALWAYS LIKE THIS,
YOUR COMING HERE TODAY REALLY HELPS, OJOU-SAMA
REALLY?
THEN I'M GLAD TO BE OF HELP.
ALRIGHT, BRATS!
LET'S PLAY CALCIO IN THE SQAIRE.
THE WINNING TEAM GETS A SECOND HELPING OF LEMON PIE!
awe-some!!!
HE DIDN'T EVEN THINK TO SK MY OPINION FIRST YET IS IN...
Alright then!
You do that, and I'll give them some advice to resolve their problems while eating these snacks...
I TOLD YOU NOT TO TRY AND CASUALLY DEVOUR THEM!
Ah...

GOOD...
ALL THE CHILDREN SEEM TO BE HAVING FUN...

OJOU-SAMA!
LOOK HOW MANY FLOWERS WE PICKED!
HEY, ONEE-CHAN.
LEAN DOWN FOR A SECOND!
WHAT IS IT?
HERE!
ONEE-CHAN, YOU'RE CUTE!
OH!
YOU'RE SO LOVELY, OJOU-SAMA!

AH, COME TO THINK OF IT, I, TOO, OFTEN USED TO PICK FLOWERS AROUND THERE AND GIVE THEM TO MY MOM
YES, INDEED.
IT WAS LIVELY HERE BACK THEN, TOO..
"BACK THEN"?
IN THE PAST, THE THREE OF US LIVED AT THIS CHURCH FOR A WHILE
WE WERE STILL ONLY CHILDREN AND ENDED UP GATHERING HERE DUE TO VARIOUS PERSONAL CIRCUMSTANCES.
PACE'S MOTHER, KATERINA, LOOKED AFTER US AND WAS THE MOTHER FIGURE TO ME AND DEBITO AS WELL.
HEY, YOU THREE!

I CAN'T BELIEVE YOU! EATING ONLY PIZZA AND IGNORING ALL THE REST...
KIDS WHO WASTE FOOD WON'T GROW UP INTO GOOD ADULTS.
KATERINA, HUH
SHE WAS A PRETTY SCARY PERSON
Uh!
REALLY? TO ME, SHE WAS A KIND MOTHER, THOUGH.
THAT KATERINA PERSON WHERE IS SHE NOW?
SHE DIED DUE TO AN ILLNESS QUITE A LONG TIME AGO.
AH...
IT'S ALRIGHT~ IT HAPPENED LONG AGO, SO...
BESIDES, TO ME, THIS PLACE IS FULL OF GOOD MEMORIES, SO I DON'T FEEL SAD HERE.

.....
WHEN PACE BROKE THE CARVED STATUE OVER THERE, WE HAD TO RUN AWAY FROM THE PRIEST, BECAUSE HE CHASED US
Uh- Well, I, uh ...
PFT
INDEED
BACK THEN, WE USED TO PLAY HIDE-AND-SEEK HERE, MAKING USE OF VARIOUS NOOKS OF THIS BUILDING
YOU TWO WERE ALWAYS UP TO SOME PRANKS, AND THE BLAME WAS ALWAYS ON ME BECAUSE I'M THE OLDEST OUT OF THE THREE OF US
Eh

STILL,
WHEN I RECALL THOSE TIMES, I FIND THEY ALL ARE HAPPY MEMORIES NONETHELESS
UH-HUH.
I THINK I UNDERSTAND WHAT YOU'RE TRYING TO SAY
YOU THREE LOOK HAPPY WHEN YOU TALK ABOUT THOSE TIMES
YOU REALLY GET ALONG QUITE WELL, YOU KNOW?

—WELL, I GUESS.
.....
ONEEEE-CHAAAN!
I WANT SECONDS!
RIGHT AWAY!
—A KID WHO'D LOST HIS PARENTS CAME TO THIS CHURCH SEEKING HELP
—WE ENDED UP GATHERING HERE DUE TO VARIOUS PERSONAL CIRCUMSTANCES

THAT'S WHEN...
...HE MET DIABLO.
BY THE TIME HE NOTICED,
HE'D ALREADY TURNED INTO DIABLO'S SERVANT...
...!
ぞわ

DEBITO...
.....?
...TCH.
DEBITO.
GRDS

Per essere continuato.